BON DIA Aruba

Diahuebs 12 di Februari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Mas polis mester para responsabel pa acto ilegal

Bon Dia Aruba ya a skirbi riba e caso penal contra tres polis. Pero awor a resulta cu tin mas polis cu mester responsabilisa nan mes pa actonan ilegal. Y tambe tin un otro caso similar bou investigacion unda polis a viola procedura. **Lesa mas riba pagina A5.**

Pelea grandi na Rancho



Rancho atrobe ta den un luz negativo: ayera un pelea grandi a tuma luga ora muchanan di un otro bario a bin causa problema. Diferente unidad di polis mester atende pa calma e habitantenan y e muchanan concerni.

Lesa mas riba A2.

WEB: plan nacional pa combati contaminacion di azeta



WEB mes ta haya cu despues e derame aworaki, mester duna prioridad na un plan nacional pa combati contaminacion di azeta na Aruba.

Lesa mas riba pagina A3



Pronostico di tempo:

Levemente nubia

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta levemente nubia. Temperatura maximo ta 30° grado y temperatura minimo ta 25°.

Tempo pa mainta: Parcialmente nubia. Maximo: 30. Heat index te 34°. Indice ultravioleta: 11. Biento di oost alrededor di 6 nudo cu rafaga di 16 nudo.
Posibilidad di awa menos cu 20%.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madruga.
Biento di oost alrededor di 4 nudo cu rafaga di 14 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.❑



Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Sorteo di 11 FEBRUARI 2015





01 06 13

15 21 35 G (Joker, Letter)



6 7 6 1

Signo: TAURO



8 1 0 5



9 1 6 4

9 9 8 1

9 6 6 7



02 04 07 15 26



Mega Ball



6 1 3 9

8 6 8 4

8 9 5 6

DIARIO

3 6 1 7

1 2 8 3

2 5 1 5

SUPER 4

0 8 6 3

Pelea grandi den Ranchostraat

ORANJESTAD – Henter e siman un grupo di mucha di un otro bario a bin Ranchostraat y Visstraat pa causa problema. Pero ayera tardi esaki a sali for di man.



Habitantenan di Vistraat a cuminsa bringa bek y esaki a resulta cu a cuminsa un pela grandi cu tiramento di baranca. Centro di tur e problema ta un cas den Vistraat cu ta situa pabou di Ranchostraat y unda adictonan ta biba. Polis a atende na e situacion pa varios biaha caba. Pero diaranson a mustra cu esaki no a yuda. Muchanan a cuminsa bringa cu otro pero tambe hende muhe a bati otro.

Varios unidad Policial a yega na e sitio y a topa baranca riba caminda y multitud grandi di hende. Habitantenan di e bisindario ta fada di e situacion con e muchanan di otro bario ta bin eynan bin haci nan bagamunderia, asina Bon Dia Aruba a compronde di e comentarionan riba caya.
Habitantenan kier pa autoridad y Minister di Husticia cu recientemente a bishita e area haci algo. Pero te awor e problemanan a keda mesun grandi.

Ambulance mester yega tambe pa tratamento di dos muchа muhenan cu a haya golpi.





Despues polis a pone pa tur hende bay paden y asina establece trankilidad bek den e bario. Pero ni algun minuut a pasa cu polis a bay y e grupo di Ranchostraat a cuminsa atrobe. Unidadnan a bolbe bek y pone orden pisa cu ultimo aviso sino detencion lo cay.

Bon Dia Aruba a skirbi varios articulo recientemente riba e problema di Rancho y kico e Fundacion Rancho ta haci contra problemanan social den e bario. Pero nan mes a constata cu e problemanan ta birando asina grandi, specialmente di adictonan ambulance, cu e Rancheronan mes (esun cu a nace y biba den e bario) ta laga Rancho pa bay biba otro caminda.❑





WEB ta haya cu awor despues e contaminacion:

'Mester duna mas prioridad pa yega na un plan di combatimento nacional'

ORANJESTAD – Awor cu e lek di WEB a contamina parti di lama, rifnan y naturalesa, e compania di utilidad ta haya cu mester duna mas prioridad pa bin cu un plan nacional pa combati contaminacion di azeta.



WEB no tin un plan specifico pa combati contaminacion di zeta. Si e tin un plan di calamidad y esaki ta den acuerdo cu Bureau Rampenbestrijding. Pero e vocero ta bisa Bon Dia Aruba cu e incidente awor ta rekeri un plan nacional.

Bon Dia Aruba a haci varios pregunta tambe riba e echo dicon WEB mes no a detecta e lek. Y a bin na haltura despues havenmeester a alerta e compania. Tambe a puntra si a no ta haci midimento di nivel den e tanki pa descubri lekmento. Pa asina por duna un indicacion cuanto azeta a lek den lama. Un otro pregunta ta si ta haci uzo di un 'debietmeter'. Esaki ta un instrumento cu ta midi den pipanan e circulacion di gas sea likido. Pero riba e preguntanan aki WEB no por duna contesta ainda pasobra e investigacion no ta cla ainda.

Awa di bebe

A puntra WEB atrobe si awor despues un par di dia nan a constata cu e zeta a drenta e pipa di awa pa bebe. E vocero ta bisa cu esaki no ta e caso. Ta haci diferente biaha test riba un dia, segun procedura normal, y ripara nada straño. Manera a splica dialuna WEB a pone (riba potret) diferente 'boom' (soseishi) pa preveni cu algo ta drenta bek den e pipa.

Kimico

Locual hopi hende tambe ta haya interesante ta cua kimico ta uza pa limpia e areanan contamina. Ayera Departamento di Medio Ambiente (DNM) a saca un relato, enfatisando cu e kimiconan uza ta aproba. WEB mes ta bisa cu na prome instancia a scoge pa limpia e areanan afecta cu man. Pero finalmente a scoge pe kimiconan pasobra esaki ta bay mas lihe y preveni cu flora y fauna ta haya mas daño. Limpiesa manual ta causa mas daño, asina vocero Asja Dongen ta bisa Bon Dia Aruba. Tambe a pone mas soseishi pa preveni cu e cambio coriente den lama, areanan limpi ta susha atrobe.



WEB Aruba a contrata 3 compania pa cuminsa cu e limpiesa. Diferente departamentonan manera Bureau Rampenbestrijding, wardacosta, polis maritimo, Departamento Scheepvaart, Utilities, DNM, representante di minister di Medio Ambiente y WEB mes a bini hunto pa forma un team pa duna conseho riba diferente aspectonan den locual cu a sosode. DNM ta splica den su relato su rol den e proceso aki, cual ta haci sondeo di e area afecta, sigui monitor e proceso di limpiesa institui pa WEB y asina duna su conseho na Bureau di minister di Medio Ambiente riba loke a sucede.
Algun aña pasa diferente productonan a haya aprobacion pa DNM pa por uza pa haci limpi den caso di un contaminacion di zeta. Den e caso di e derame na WEB, e productonan cu aprobacion di DNM, ya ta den uzo desde dialuna pa e companianan contrata pa WEB y asina tambe nan a logra contene e derame pa e no plama bay mas leu, segun e departamento.

Locual Bon Dia Aruba por compronde ta cu tin biaha kimico por pega cu e azeta y asina hast por haci mas daño na por ehempel coral. E por pega asina na coral cu despues ta muri. A puntra DNM pa un comentario pero no a haya esaki ainda.

Bestianan afecta

E departamento ta haya si cu ta 'tristo' pa menciona cu naturalesa y medio ambiente a sufri dañonan a causa di e oil spill y por a nota cu a haya por ehempel parhanan, piscanan y cangreu morto na e costanan di rif. Areanan di mangel nan tambe a haya daño di e zeta.
Rino Hermans, consehero pa cu calamidad den servicio di gobierno, ta bisa cu ta sacando e piedranan contamina for di lama y haciendo e rifnan limpi, hincando tur cos den un saco. Dialuna a controla e lama te cu California Lighthouse, diamars a subi lama y a cana tur e rifnan y a evalua e daño. Na Varadero tambe a tuma nota di mancha, manera Bon Dia Aruba ya a publica. "Nos ta tuma nota di e situacion y e straal afecta, pero WEB mes ta papia cu esunnan concerni of afecta." Finalisando e ta bisa cu hopi atencion ta wordo poni actualmente na e bida maritimo.❑

Minister: 13 candidato a solicita pa bira director di Despa



ORANJESTAD – E procedura ta andando pa busca un director nobo pa departamento di Salud Publico (Despa), asina minister di Salubridad Publico Alex Schwengle a declara na Bon Dia Aruba. Nan tin un grupo di 13 candidato cu a solicita pa e funcion importante aki.

Actualmente un team di maneho ta encarga cu e departamento aki, pero e mandatario a laga sa, cu nan ta busca di un forma transparente e persona cu ta bay yena e vacatura aki.
E mandatario di Salud Publico a haci enfasis cu el a scoge pa haci e proceso aki mas transparente posibel. "Dicon? Pasobra mi ta kere cu ta e miho manera pa haci'e", e ta bisa.
E ta splica cu e proceso di adkiri e director nobo di Despa, nan ta haci na dos manera. E prome ta via un instancia independiente di e minister, cu ta encarga cu e prome paso di seleccion di tur e candidatonan.
Nan tin destaho cu tres compania encarga cu e seleccion aki, y un di nan ta bay haya e contract. Nan lo haci di un forma obhetivo, caminda e compania aki lo selecta e dos miho candidatonan.
Unabes cu e mandatario haya e dos candidatonan cu a wordo selecta obhetivamente pa medio di un instancia independiente di gobierno, e lo dicidi kende lo asumi e funcion di director nobo di Despa. Intencion ta pa por haya un persona cu por cumpli cu e profiel cu tin como exigencia pa asumi e posicion aki.❑

Hotelnan mester kita palapa y otro propiedad pronto

ORANJESTAD – Den e discusion entre minister di Turismo y MEP, e mandatario ta bisa tambe cu pronto cu atende cu hotelnan pa nan kita palapa y otro propiedad pa esaki ta keda den e cuadro stipula.

Esaki por lesa den e comentario cu minister Otmar Oduber a duna riba expresionnan haci banda di fraccion di MEP indicando cu gobierno ta kibrando e companianan di watersport. Locual por lesa ta su segun e mandatario ta 4 pa 6 di e 37 compania cu mester hala di e luga unda nan ta awor. Lo duna nan espacio otro caminda riba e beach. Cua companianan mester muda, no ta conoci. Pero segun minister e luga nobo tambe ta 'adecuado' pa nan por sigui cu nan trabounan. Entre otro e ta mira espacio banda di Ritz Carlton pa 2 of 3 compania.

E minister a anuncia cu e aña aki e maneho (Beach Policy) ta drenta na vigor. Pero te ainda e ta den fase di regla u no ehecucion. "E Beach Policy aki netamente ta bay permiti e companianan chikito di watersport haya automaticamente un permiso pa por huur nan parasolnan, nan stoelnan pa asina nan tambe por tin un extra entrada."

Un par di siman pasa e companianan di watersport a reuni cu minister riba nan preocupacion pa cu e maneho nobo. E Asociacion di Watersports ya a bisa cu nan ta buscando informacion legal pa asina prepara miho kico nan derechonan ta.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Sharina Henriquez

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo
Alberto Arrindell

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

Editorial



Cambia nos horizon

Tur dia nos beachnan blanco ta vulnerabel pa cos preto. Nada nobo. Pero e siman aki e mancha di WEB a causa reaccionnan cu por bisa a surpasa locual un PR por desea di un campaña di conscientisacion: hende finalmente ta mustra preocupacion pa cu un derame di zeta.

Decena a pasa desde momento cu Aruba a haya su refineria y barconan cu miyones ton di azeta a cuminsa bin y bay. Ni e ceramento di e refineria a cambia algo na nos horizon. Y mientrastanto na otro parti di mundo varios barco a sink causando un derame mas grandi cu nos isla ta midi, e pensamento bou di nos semper tabata un tiki lauw. "Ta cos cu no ta pasa aki."

Derame di azeta no ta algo cu WEB a 'inventa'. E refineria mes tabata e causa di basta mancha. Sinembargo e reaccion riba lek di Valero nunca tabata asina fuerte manera aworaki. Ni di autoridadnan. Nan semper a bin cu excuus manera: "Nos no ta autorisa pa subi e tereno di e refineria." Mmmm, ni ora tin un calamidad?
Of: "E refineria mes sa miho con pa limpia e cos y drecha e situacion, siña di dje, preveni..." Mmmm kende ta controla esaki independiente?
E sentido bou ambientalista locual tabata cu autoridadnan nunca kier touch realmente nos fuentenan di entrada grandi. E refineria tabata nos 'black gold'. Mescos ta conta pa nos industria turistico. Pe dos sectornan (t)a aplica 'otro' regla.

No tur ora e dos industria aki tabata den conflicto. Esaki por mira riba e potretnan saca pa miyones di local y turista riba Baby Beach. E tabata algo di surrealismo cu tambe por mira na Merca, Rusia por ehempel unda hende ta landa banda di un reactor nucleo. Awor cu e huma no ta sali mas di e pipanan di Valero y e compania ta bendiendo pidi pa pidi, pabou di Aruba ainda ta keda un situacion schizofrenia. Puntra turista: no ta facil pa saca un 'wide shot' di solo bahando bunita na horizon sin un barco grandi ta stroba e bista.

Ta bon cu WEB por lo menos a habri e discusion bek sea mustrando riba echo cu Aruba te ainda no sa kico mester haci ora un derame realmente grandi ta plama nos beachnan. Cu WEB awor ta haya atake y mas fuerte ora Valero su deramenan tabata afecta nos rifnan y bestia, mester keda mira den luz positivo. Hende a bira mas consciente, autoridad y compania (WEB) tambe. Pero ban ta honesto; nos ta papia di un heater daña mientrastanto tur dia barconan super grandi ta pasa. Nan ta sigura? Nan ta den bon estado? Ta bira momento cu Aruba lo tuma esaki mas serio, cuminsa traha riba un plan di accion, train esaki cu tur autoridad pa nan actua (hopi) mas lihe y inventarisa si mester material adicional pa proteha nos medio ambiente. Y e unico fuente grandi cu tin, turismo.

E derame di WEB tabata un bon momento pa test un plan nacional. Pero sin plan, nos por reuni cuanto nos kier na Bestuurskantoor of unda cu ta; bisa sin suficiente prueba cu e daño ta chikito, no ta asina grandi of oeps toch ta mas grandi; keda elogia departamentonan cu a haci nan trabou rapido y bon sin bo realmente sa.

Na final e resultado ta keda mescos. Un plan nacional di calamidad contra derame di azeta ta necesario y semper tabata urgente. Of mester cuminsa stock santo blanco pa tapa e cos preto.❏

Aunke ainda minister Schwengle no por garantisa nada

'Den principio Imsan su presupuesto no lo wordo reduci'

ORANJESTAD – Despues di tene un reunion cu e partnernan envolvi den e negociacion di e prome CAO di Imsan den su status nobo, minister di Salud Publico Alex Schwengle a bisa cu el a wordo acerca encuanto e proceso aki cu ta tumando luga entre sindicato ABV y gerencia di Imsan.

Sinembargo despues di tene un reunion apart cu ambos partner, nan mes a dicidi di bay sinta atrobe. Pues den e caso aki, no tabata necesario pa Mediador di Gobierno acerca e mandatario -manera tabatin planea- pa brinda su bon servicio di intermediacion.



Presupuesto

Imsan ta depende substancialmente di e presupuesto cu nan ta haya for di AZV, y esaki ta hunga un rol importante den e negociacion di e CAO.

E mandatario a declara na Bon Dia Aruba cu Imsan su presupuesto no lo wordo reduci. Pero te aworaki nan ta trahando riba e presupuesto 2015. Nan tin un idea caba di kico e presupuesto ta bay ta di Imsan, pero e no por divulga nada ainda. Ya cu e no ta descarta cu eventualmente prome cu e presupuesto wordo entrega na parlamento, lo tin algun ahustacion. Si nan ta cuminsa corta y ta resulta cu e presupuesto ta menos pa e instituto aki, anto e lo por resulta doloroso, segun e mandatario.

Pero den principio –segun minister Schwengle - loke nan tin aworaki poni den e presupuesto 2015, Imsan no ta bay atras.
Pues e minimo nan ta bay keda cu ne y speransa ta cu nan lo por duna Imsan mas espacio.

No tin candela

E mandatario a bisa cu e por compronde cu e negociacion di e CAO na Imsan ta bayendo bon y cu "no tabatin niun candela".
Igualmente el a laga sa cu como minister di Salud e tin contact frecuente cu en hunta di comisario di Imsan y seguramente si tabatin algun problema nan lo informa di esey.
E mandatario a informa cu lo bay tin un presentacion di parti di Imsan, AZV y su persona na parlamento tocante e futuro di Imsan.❏

Lo cuminsa caso penal contra agente di Polis cu a yuda falsifica proces-verbaal

ORANJESTAD – Ministerio Publico lo bay cuminsa un caso penal contra un agente di Polis, kende lo ta envolvi den e caso di e tres agentenan di Polis cu a bay haci investigacion riba nan mes, drenta cas di hende sin permiso y menasa hende cu arma di Polis.

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu ademas di e tres agentenan di Polis, tin diferente otro cu tambe lo ta envolvi den e mesun asunto serio aki.

Por bisa cu e dos agentenan di Polis cu tabata den e patruya di Polis cu a bay reuni cu e trio riba un veld, tabata standby y ta nan a bay na e cas despues cu e trio a bay.
E dos agentenan aki tabata sa bon bon kico lo a sosode y nan tabata cla para pa si en caso haya e brommer na e cas, nan bay y confisca esaki. Manera ta conoci, ningun brommer no a wordo haya na e cas y e dos agentenan aki a keda spanta ora nan a bay na cas y mira con spanta e homber tabata cu a bisa cu el a wordo menasa cu arma.

Mas spanta nan a bira ora cu e homber a haci denuncia na Recherche y Landsrecherche a cuminsa haci investigacion. E presion a dal e agentenan aki ora cu nan a wordo interoga. Mescos un otro agente di Polis, kende a bisa cu mas o menos 10 biaha el a bay hunto cu un di e trio bay haci investigacion riba e brommer horta y nan tabata arma.

Falsifica proces-verbaal

No ta prome y ni ultimo biaha cu den Corte a trata casonan penal contra agentenan di Polis cu a falsifica proces-verbaal. Falsifica, den sentido cu nan no a pone e berdad, siendo cu nan a huramenta como Polis cu nan ta haci asina.

Un di e agentenan den patruya, a declara na Landsrecherche cu ora el a traha e proces-verbaal di e asistencia na cas di e persona homber, el a saca potret di esaki riba su celular y manda pa un di e trio pa e controla esaki. E agente cu ta forma parti di e trio, a instrui e agente cu a traha e proces-verbaal, kico tur e mester cambia den loke el a pone den e proces-verbaal, pa asina no por identifica cu ta e trio aki a bay na e cas, drenta sin permiso y menasa e homber y su amigo cu arma. Entre otro e mester a cambia e descripcion cu e victima di e menasa cu arma a duna.
E agente di Polis a haci e cambionan aki y esey ta haci cu Ministerio Publico ta haya e agente aki culpabel di falsificacion di proces-verbaal . Fiscal durante tratamento di e caso penal contra e trio Polis, a bisa Hues cu lo persigui e agente aki y cu esun di e trio lo mester para responsabel tambe.

Esey ta nifica cu un di e trio lo mester bolbe presenta dilanti Hues pa e falsificacion di proces-verbaal hunto cu e agente cu a hacie.

Complice di delito

Ademas e chens ta grandi cu e colega di esun den patruya tambe lo mester presenta dilanti Hues ya cu nan tabata sa di tur loke tabata bay sosode. Nan a reuni un rato prome riba un veld caminda a planea tur cos. Esey ta haci e dos agentenan di Polis, complice. Nan a hasta core tras di e auto di e trio te cerca di e cas pa asina ta riba un standby pa cualkier cos.

Esey ta haci cu e dos agentenan cu a bay duna nan colega un man, awor mester bay responde pa e man cu nan a duna ey. E investigacion di Landsrecherche lo mester bay mustra si nan tabata sa cu e trio aki no tabatin permiso y si nan tabata sa cu nan a bay cu arma y menasa e homber y su amigo. Si for di e investigacion sali afo cu e dos agentenan mester por tabata sa, esey ta hinca nan den problema serio.
E otro agente di Polis cu a declara na Landsrecherche cu mas o menos 10 biaha el a bay cu su colega, un di e trio, pa yuda investiga e ladronicia di e colega su brommer, tambe tin chens di wordo persigui.

Durante tratamento di e caso a sali na cla cu e agente a declara cu su colega a pidi'e pa bay yud'e y el a bay duna un man. El a bisa cu cada biaha cu nan a bay haci investigacion, e colega a bis'e pa e wak cu e tin su arma cun'e mientras cu e colega tambe tabatin su arma.
Tur esaki ta wordo considera como un investigacion ilegal, caminda e dos agentenan a haci uzo di nan arma reglamentario.

Bon Dia Aruba por a compronde cu tin un caso similar ta bao investigacion caminda algun agente di Polis, un biaha mas a bay haci investigacion riba nan mes, violando tur regla.
Den e caso ey a haya e brommer horta, pero henter e procedura a bay robes. Fiscal kier caba cu e asunto cu tin cierto Polis ta bay haci investigacion riba nan mes, violando reglanan di procedura y causando asina cu ta daña e imagen di Polis en general.
Tur cos ta mustra cu e aña aki mes lo por spera e casonan aki den Corte.❑



Cuidado di preso den KIA cu a tuma placa pa pasa celular dilanti Hues

ORANJESTAD - Ta un hecho cu tin cierto cuidado di preso corupto na KIA. Esaki a keda demostra cu e diferente casonan penal cu a keda trata den Corte, caminda e cuidado di preso ta admiti cu pa oferta di placa el a pasa droga of otro articulonan entre otro celular den KIA, siendo cu e sa cu esey ta estrictamente prohibi.

Awe mainta e persona R., mester bay duna cuenta na Hues pa e delito serio cu el a haci. E ta wordo acusa cu como cuidado di preso den KIA, el a viola su huramento door di acepta placa pa pasa celular.

Bon Dia Aruba na diferente ocasion a yega di publica cu tin pasamento di celular y otro cosnan ta sigui tuma luga.
Den e caso aki R., ta wordo sospecha cu entre 30 augustus y 3 september 2011, el a pasa celular den KIA.

For di e investigacion ta sali na cla cu e lo a ricibi placa pa esaki. Ta ser menciona 1200 florin. Aki ta mira con cierto cuidado di preso ta bira corupto djis pa oferta di placa.
Nan no ta realisa cu e violacion di regla aki ta pone no solamente nan bida sino di tur e otro coleganan y otro presonan den peliger. Bo no sa ki uzo e preso ta bay tin pa e celular. E por ta pa contacto cu famia.

Pero mesun momento e por ta pa haci su negociacionnan y tambe planea cualkier tipo di atentado.
Bon Dia Aruba lo informa lectornan kico a sosode cu e caso aki.❑

BON DIA Aruba

Minister: Ultimo peticion pa bin busca auto confisca

ORANJESTAD – Minister di Husticia ta bisa cu ta duna te otro siman pa bin busca autonan confisca. Sin no lo destrui nan sea bende nan.

E mandatario a bishita Warda di Balashi y no ta contento cu tin asina hopi auto para. Tambe otro warda di polis tin autonan pa hopi aña –segun minister hasta mas cu 10 aña – staciona eynan.





Den pasado na mas di un ocasion a yega di haci un yamada pa publico busca nan vehiculonan pero sin mucho reaccion, e ta bisa.

Esaki ta auto y brommernan confisca entre otro pa falta di paga number di auto, seguro, keuring of otro infraccionnan mas. Pero mester tene cuenta cu ta cobra un multa pa cada dia cu e auto ta eyden. Pues si e keda mucho largo, no ta ni bale la pena mas, minister ta splica.

Polis lo haci un esfuerso pa haci e cura limpi, den cual lo saca tur e vehiculonan aki, sea ta pa bende nan of pa destrui esunnan cu no ta sirbi mas. Ta haci un apelacion riba publico pa duna importancia na e yamada aki, pasobra ley ta duna gobierno e poder pa bende of destrui e propiedad despues di algun siman cu e ta confisca. Asina minister Arthur Dowers ta indica.

"Kisas e doño di e vehiculo mes no tin interes, kisas e auto ta mas caro awo cu e multa. Kico cu por ta e motibo, sea ta busca e vehiculo of sino ta bende of destrui'e."❑

Santa Cruz, Simeon Antonio y Dakota lo haya renobacion

ORANJESTAD – Gobierno ta bisa cu Santa Cruz, Simeon Antonio y Dakota ta e siguiente barionan pa haya un renobacion.

Proximo siman lo atende e proceso di destaho publico pa entre otro e renobacion rond misa di Santa Cruz. Banda di esey, tin proyectonan riba mesa na Noord, Jaburibari, Simeon Antonio y Dakota. Pariba di brug lo haci cambionan 'grandi' tambe cu ta inclui den e proyecto di Green Corridor. E avenida di cuater via di Oranjestad pa San Nicolas lo bay drecha hunto Pos Chikito, Savaneta Yara y Zeewijk te San Nicolas y e area di Weg Seroe Preto. Tur lo conoce un renobacion di infrastructura pa cuadra cu e caminda nobo, segun gobierno.

E trabounan cu ta andando den centro di ciudad ta cubri adicionalmente e embeyecemento di Ranchostraat, Schelpstraat y Weststraat, entre otro y ta acopla nan na e centro di ciudad. Den futuro e trabounan aki ta sigui den direccion di Socotoro y Companashi.❑

Reto pa City Inspector: cumpli cu demanda cu 5 empleado so

ORANJESTAD - City Inspector ta den un cambio e aña aki. Lo tin uniform nobo y tin director suplente nobo cu ta Leo Gomes. City Inspector ta bisa cu tin hopi trabou na Aruba, pues e reto ta keda pa cumpli cu tur keho cu ta drenta cu e 5 trahadonan cu tin.



"E uniform nobo lo ta carson blauw scur cu camisa shinishi, esaki a wordo aproba caba, pero mester caba di regla un ke otro ainda cu minister manera e sapato y faha.
E presupuesto no a pasa ainda cual ta hunga un rol. Pero ta pone tur cos cla pa asina cu e pasa por traha riba tur cos di biaha", segun director Marlon Pietersz.



Otro cambio ta cu Leo Gomes lo ta e di dos persona di contacto ora cu sr. Pietersz no ta presente. "E City Inspectornan ta cay bou di su responsabilidad y entre ami cu ne tin un intercambio di con e City Inspectornan ta draai."

Trabou

City Inspector tin su retonan, p'esey sr. Pietersz ta bisa comunidad pa no traha contra di nan y colabora cu nan. Mester corda cu City Inspector t'ey pa mantene ordo den e partinan di sushedad manera por. "Keho ta drenta y nos ta percura pa tira un bista. Den caso cu e no ta den man di City Inspector, nos ta avisa esaki na e persona cu tin keho y ta duna conseho di ken e por yama pa soluciona e problema", e ta bisa.

Reto

Sr. Gomes ta cu e tin e parti operacional riba caya y un parti riba caminda. Retonan nobo ta hopi, entre otro tareanan hunto cu Serlimar y DOW cu a forma team cu lo duna un man den trabounan cu City Inspector. "Tin hopi trabou na Aruba, yamada ta drenta henter dia, pero ta 5 hende y solamente dos auto tin pa full Aruba."

No ta pone bari sushi

2014 a ripara cu diferente negoshi den caya principal no tin bari di Ecotech y ni di Serlimar. A sinta hunto na mesa y negoshi pa negoshi a tuma nomber di tur e negoshinan aki, segun sr. Gomes. Di un manera of otro awo nan mester bay pone bari na nan negoshi.
No tin un ley pa esaki ainda, pero lo mester bin. Mientrastanto ta conscientisando e negoshinan pa pone bari disponibel na nan negoshi conforme cu e cantidad di persona y sorto di desperdicio di e negoshi.❑

500 cedula Colombiano no reclama ainda

ORANJESTAD- Consulado di Colombia na Aruba ta haci un yamada na tur esunnan cu a solicita nan cedula di Colombia pa bin busca nan.

Consul Colombiano Mirza Gnecco a declara na Bon Dia Aruba cu actualmente nan tin alrededor di 500 cedula den nan oficina cu ainda 'nos paisanonan cu ta biba na Aruba no a bin busca nan'.
E ta formula un invitacion pa nan bin busca nan cedula, ya cu e ta un documento di identidad importante pa cualkier tramite. Ademas e cedula ta e unico documento valido pa bin realisa cualkier diligencia den e consulado aki.
Sra. Gnecco a bisa cu esun cu ta desea di sa si nan cedula ta den e consulado caba nan por bishita e website di e consulado: https://oranjestad.consulado.gob.co Pa medio di e website aki nan por verifica si nan cedula ta cla caba pa bin busca nan.❑

Minister ta sigura sindicato:

ANSA no ta bay hunto cu AAA

ORANJESTAD – Minister encarga cu Transporte a sinta hunto cu e departamento nobo di aviacion, ANSA, Aruba Airport Authoriy (AAA), Aruba Tourism Authority (ATA) y e sindicato STA.

Tabatin tres diferente reunion, pero pe sindicato tabata importante pa minister duna claridad riba posibilidad cu ANSA ta bay hunto cu AAA. Esaki tabata un preocupacion bou personal di ANSA, segun STA. Minister Otmar Oduber di Transporte a nenga cu esaki lo bay sosode. E ta splica cu esaki no por tuma luga pa motibo cu ta bay contra e reglanan cu tin di ICAO. ANSA no por ta un entidad cu ganashi. Tambe el a bisa cu recientemente DOT (Departamento di Transporte di Merca) tabata na Aruba, netamente pa mira si ANSA ta un compania cu ta haci ganashi, si e ta paga dividendo na tercera partinan. El a sigui bisa cu mester a duna DOT e siguransa cu esey no ta e caso y por lo tanto no por ubica ANSA bou di un compania manera AAA, cu si ta gana placa y si ta paga dividendo.

Duda

E mandatario tambe a duna di conoce cu e empleadonan di ANSA tabata kier a expresa nan preocupacionnan y riba cada un di nan a mustra riba e hecho cu no ta cuadra cu berdad. E ta spera cu a elimina ‘e dudanan existente y a bisa cu a duna e garantia necesario cu ta kere cu ANSA lo ta sumamente exitoso’. Un di e dudanan ta cu por ehempel aerolinea nan lo ta rabia of cu nan no lo kier paga. Y hasta cu lo tin un situacion financiero dificil pa den futuro por tin un negociacion di CAO mirando cu ANSA no ta un NV cu t’ey pa haci ganashi, mirando cu conforme reglanan di ICAO e no mag di tin ganashi.
E minister a aclaria cu tin tur espacio dentro di e compania pa por negocia CAO nan y haci e reservanan necesario riba inversionnan cu tin cu tuma luga. Tambe e ta remarca cu e companianan di avion cu no ta paga ta esunnan bulando pa Venezuela y cu a duna te 1 di maart pa cumpli cu nan pagonan. Ta



conoci cu e aerolinea nan tin dificultad di haya nan placa pa motibo cu Venezuela ta controla e dollarnan cu ta bay afo. Segun e minister tin companianan internacional y locual cu tin debe na ATA, AAA y ANSA. Pero te awor e no kier divulga nomber. Ta conoci cu Tiara Air ainda tin problema financiero, pero Bon Dia Aruba no por confirma cu e compania aki ta atras den su pagonan.❑

‘Gobierno no a pone fecha fiho pa entrega presupuesto 2015 na parlamento’



ORANJESTAD – Presidente di parlamento di Aruba, Marisol Lopez-Tromp ta bisa Bon Dia Aruba cu te awor gobierno no a pone un fecha fiho pa entrega su presupuesto pa 2015 na parlamento.

Pero manera Bon Dia Aruba ya a skirbi siman pasa a base di un entrevista cu e presidente di e comision fiho di Financia Publico, esta Chris Dammers, ta e luna aki cu lo spera si cu gobierno lo entrega e ley. Sin no na comienso di maart.

Sra. Lopez- Tromp awor ta confirma esaki tambe na Bon Dia Aruba diamars ultimo. a E ta bisa cu como presidente di parlamento e ta cuminsa conta desde e momento cu e ley di presupuesto ta drenta. Ya cu a yega di pasa cu nan ta haci un planificacion, y por sosode cu pa cualkier motibo e ta dura mas largo of eventualmente e lo por bin mas prome. E ta bisa cu unabes cu e ley di presupuesto ta drenta den e organo legislativo, nan proceso pa den ta cuminsa. Esaki ta nifica cu lo bin reunionnan preparatorio den comisionnan fiho y den comision central, pa despues bin cu reunion publico. “Kiermen pa nos tin un planificacion, pero unabes cu e ley ta drenta mes, e ora ta cuminsa e procedura paden di parlamento”, e ta sigui splica.

E presupuesto aki mester cumpli cu conseho di College Financieel Toezicht (CFT) cual recomendacion lo bay wordo implementa. Manera Bon Dia Aruba a yega di informa, gobierno mester tuma casi 430 miyon florin na medida (CFT ta papia di 440 miyon florin).

No ta haya otro

E combersacion entre minister di Financia di Aruba Angel Bermudez y e ambtenaar halto Hulandes Richard van Zwol no a desemboca den un acuerdo diabierna ultimo na Hulanda, asina nos partner den noticia, NoticiaCla a informa. Esaki kiermen, cu ainda Aruba y Hulanda no por haya otro riba e topico di financia publico di nos isla. Ambos a topa ora sr. Bermudez tabata biahando pa Parijs pa un foro internacional di OECD.❑

AZV a firma contracto di seguro cu ANSA

ORANJESTAD – E compania di gobierno nobo, ANSA (Air Navigation Services Aruba), a firma un contracto cu AZV pa cu seguro medico pa su personal.

Prome cu esaki e empleadonan tabata cay bou di areglo di gobierno pa cu un pakete di cuido extra (seguro medico adicional cual ta un beneficio di e dunado di trabou – den e caso aki Pais Aruba- pa su empleadonan). Pero momento cu a cambia pa un NV, e compania a busca un otro areglo. E firmamento di contracto entre AZV y ANSA ta nifica cu AZV ta bay administra e seguro medico adicional pa e empleadonan trahando na ANSA. E gastonan di e seguro adicional lo cay pa cuenta y riesgo di ANSA, asina AZV ta informa. E contracto ta firma pa 1 aña y cu e posibilidad pa prolongacion di 1 aña cada biaha.❑



Buskeda pa supuesto weso humano riba beach

ORANJESTAD – Un yamada di un turista femenino a resulta den un buskeda pa un weso humano riba Rodgers Beach.





Diaranson mainta e turista canando riba e santo blanco a tuma nota di un weso humano den e santo y esaki tabata parecido na pia di hende. E señora di biaha a saca un potret cu su Ipad ya cu e no a confia e situacion aki. Despues el a core bay na warda di polis pa mustra e potret. Patruya di San Nicolas a acudi na e sitio y polisnan cu shobel den man tabata coba den santo unda e señora a topa cu e weso. Pero den e cobamento no a logra nada haya maske e señora ta confirma di a laga e weso na e sitio. Recherche di San Nicolas a presenta y tambe a wak e potret. Despues a presenta oficial di K9 unit pa rista e beach cu su cacho entrena pa cu esaki. Pero tampoco por a topa cu ningun novedad riba e beach.

Den pasado tabatin mas yamada asina. Specialmente den e añanan despues Natalee Holloway a disparce. Den area di Rodgers Beach, mas tanto Baby Beach un otro Mericano, Robyn Gardner, a disparce na 2011.❑

Candela di mondi menasando algun cas



ORANJESTAD – Un candela basta grandi den e mondi entre Sabana Liber y Kudawecha a menasa varios cas. E yerbe seco y biento a haci cu e candela a plama lihe.

Habitantenan a pasa man pa slang pa muha e matanan pa esaki no yega di nan propiedad. Polis tambe a yega di biaha. A dura algun rato prome cu bombero a presenta y e candela a cuminsa yega mas cerca di e casnan. Na final bomberonan a yega drenta den accion pa domina e candela aki. Esaki a scapa e casnan.❑

Leve herida den accidente ora lora dilanti auto



ORANJESTAD – Un accidente cu a tuma luga diaranson atardi na Pavia a causa basta daño material. Pero tambe un señora a keda herida levemente.

Polis a compronde na sitio cu e señora a bin di pabou y lora dilanti trafico biniendo di pariba, pa bay supermercado. Pero aki tabatin un otro chauffeur cu a purba di brake pero no por desvia mas. El a dal contra e auto di e señora. Ambulance a presenta y atende cu e señora cu dolornan na curpa.❑

Habitantenan di Simeon Antonio cansa cu candela riba dump

ORANJESTAD - Diamars anochi habitantenan di Simeon Antonio y bisindario di Parkietenbos un biaha mas a tuma nota di candela grandi riba dump.
Esaki despues den weekend tambe tabatin candelanan grandi na dump.
Pa e habitantenan esaki a manera bira un custumber cu



constantemente tin candela riba dump cu ta keda pega pa malechornan. Serlimar y gobierno ta bisa cu mester soluciona esaki. Pero te ainda e situacion no a drecha. Segun Serlimar mester un hek cu ta cera e tereno completo. ❑

Shoco herida rescata





ORANJESTAD – Un shoco herida a haya tratamento debi na e esfuerso di Damilici Mansur y dokter Ricardo Gogorza. Asina a logra di rescata e shoco. Esaki Greg Peterson di e fundacion Aruba Bird Life Conservation a post riba su Facebook. Sra. Mansur tabata presenta na momento cu a haya e parha na Parke Curason na Jaburibari. Di e miradonan e tabata sa exacto kico mester haci y a logra capta e shoco. E dia siguiente el a hiba e parha pa dokter Gogorza cu a trata su hala y pia. E chens ta grandi cu e shoco lo recupera, asina sr. Peterson ta indica. ❑



Hotelnan brindando servicio protehando medio ambiente

ORANJESTAD - Esfuersonan cu ta wordo haci den e industria hotelero pa ofrece un producto mas 'eco friendly' na e turista y contribui na nos medio ambiente. Un ehemplo di esaki ta Manchebo Beach Resort & Spa.

Den cuadro di e tendencia di hotelnan di bay den direccion di green energy, sr. Roelofs, Gerente General di Manchebo, a splica cu Manchebo a cuminsa e proceso pa bira un hotel sostenibel 12 aña pasa y ta un 'green certified hotel'.

E esfuersonan aki a duna su fruta, mirando cu e gastonan di awa, coriente y gas a bira menos.





Manchebo ta haciendo esfuersonan pa brinda un servicio sostenibel cu ta contribui na e medio ambiente di loke Aruba ta representa.

Manera Sr. Roelofs a splica, Manchebo tin henter un programa instala hunto cu nan staf. Tambe e green team ta traha tur dia pa motiva nan bishitantenan y staf pa participa cu esaki.
Pe hotel ta hopi importante pa su staf ta parti di e revolucion di energia berde aki y asina por a compronde cu ta educa nan staf pa asina aplica esaki na cas tambe.

Tin mas hotel na Manecho Beach cu ta inverti den un desaroyo duradero. Manera Bucuti Hotel cu tambe a haya certificado berde.

Stephanie Buckley, studiando pa docente di scol actualmente :

"Mi kier trece un cambio den e manera cu e sociedad ta mira educacion"

ORANJESTAD – Stephanie Buckley ta un hoben Arubiano di 20 aña cu actualmente ta studiando pa bira docente di Ingles na Corsou. Den e edicion aki e ta conta Bon Dia Aruba pakico el a scoge esaki, con e mira educacion den sociedad Arubiano y pakico e no a keda studia Internacional Relations na Hulanda.



Sra. Buckley ta conta cu prome, ora el a caba VWO el a bay Hulanda pa studia Internacional Relations. Pero ora el a keda 6 luna na Hulanda y el a realisa cu esaki no tabata locual e kier a studia. E ta conta "Mi ta kere e ta un problema grandi pa hopi studiante. Pasobra nos ta kies careranan basa riba cosnan cu nos ta lesa riba internet. Mi a bay Hulanda scoge esey, pasobra mi a kere cu e tabata pas cu cosnan cu mi tabata interesa den dje. Pero ora mi a yega eynan mi a realisa cu e contenido di e carera no tabata lo mi spera. Ora bo yega eynan, e ta algo completamente diferente. Aruba mester traha miho cu Hulanda pa hobennan haya un bon 'preview' di e carera cu nan ta kies y mas informacion y kico nan opcionnan ta, ora cu nan caba di studia."



Individualidad na Hulanda

Sra. Buckley ta conta cu e impacto mas grandi di Hulanda, ta cu segun su persona na Hulanda, hende ta hopi individual, pues nan no ta parti di un sociedad completamente, nan ta djis un hende mas. Cual por tin aspectonan negativo como tambe esaki tin su parti positivo. Pa sra. Buckley esey ta locual mas el a gusta di Hulanda, cu e hendenan nan manera di pensa ta completamente diferente, y con nan ta wak cierto cosnan, cu hende na Aruba por ta no ta ni pensa riba dje.

"Ora cu mi a dicidi di bay studia otro caminda, mi a scoge Corsou pasobra e universidad ta acredita internacionalmente manera esunnan di Hulanda. Esey pa mi ta hopi importante, bira docente semper tabata mi di dos opcion. Mi a kies docente di Ingles pasobra mi ta fascina cu e idioma. Mi ta haya cu e ta uno hopi sofistica y asina hopi por wordo haci cu ne. Tambe mi kier a trece cambio den e sistema di educacion. Mi ta haya na Aruba, hende no ta duna educacion e balor cu e merece, mientras cu e ta un herment asina poderoso pa cambia sociedad. Nan ta menosprecia educacion hopi. Pa e motibo ey, educadornan ta wordo descurasha mientras cu nan tin e trabou di mas importante den comunidad. Ami tabata un di e studiantenan cu a pasa den hopi cos durante mi trayecto escolar. Hopi biaha cos tabata bay malo y ta danki na docentenan cu a inspira mi y a kere den mi, mi ta unda mi ta awe" sra. Buckley ta comenta.

Studiantenan no ta un cifra

Segun sra. Buckley, tin hopi cos cu actualmente ta malo cu e sistema di enseñansa na Aruba. Un di nan ta cu e alumnonan ta wordo midi pa cifra. Y e cifranan ta wordo poni na prome luga
na luga di e studiante mes. Den e sistema Hulandes tur cos riba un 5.5 ta bon y tur bou di un 5.5 ta malo. Esaki ta e unico manera den cual un mucha su capacidad ta wordo midi, mientras cu tin hopi otro manera pa por midi un alumno su capacidad y si berdad el a comprende un topico.



"Djis pasobra un mucha a bay over no kiermen cu di berdad e ta comprende of e ta consciente di kico el a wordo siña. Esaki ta pone studiantenan bou di presion y nan ta siña pa haya un bon punto pa un test, pero despues tur e informacion ta bay. Tambe e echo cu muchanan ta keda sinta ta descurasha nan. E sistema di laga mucha keda sinta ta uno innecesario y sumamente caro.

Wak Finlandia por ehempel, tabata e pais cu e pio sistema di educacion na mundo, y el a bay pa e miho. Y nan no ta uza e sistema di duna cifra. Mi sa cu den educacion e ta importante pa ta competitivo academicamente. Pero mi ta haya tin falta di vaknan social cu ta duna hobennan e oportunidad di desaroya como un bon ser humano. Muchanan no ta haya tempo pa dedica na vaknan asina. Bo por ta super sabi, pero bo mester por tin bon hermentnan social tambe. Den educacion hende mester siña integra compasion y siña e muchanan traha cu otro y yuda otro na luga di kibra otro.❑

Fall in love again
while you indulge an exquisite fine dining experience
and let this Valentine's Day
be the sweetest yet
at

THE RITZ-CARLTON, ARUBA

on

Saturday, February 14th

LES CRUSTACES

Diver Scallop
Carpaccio,
Celery root,
Russian Osetra Caviar

Black Seabass
Crispy skin,
Potato Fondante,
Tarragon

Beef
1855 Beef Filet, parsnips,
Red currant,
Black chocolate and
Tonka beans.

Chocolate
Chocolate Rose Cremeux,
Red Velvet sponge,
Rose sorbet

125 USD per person



SOLANIO

Shrimp Spiedini
Shrimp, Tomato, Mushroom and
Zucchini with
Arugula pesto sauce

Pasta
Homemade Gnocchi
With gorgonzola sauce, pecans and
Caramelized apples

Meat
Braised Veal Cheeks
served with Crispy Polenta,
Asparagus tips, Cauliflower puree
(vegetarian options available)

Dessert
Raspberries White chocolate Bar &
Warm Chocolate Cake
Fresh berries, vanilla bean ice
cream

65 USD per person

MADERO
Argentinian grill

Feast on small bites
Shrimp ceviche, tenderloin skewers,
crab cakes, lobster cappuccino
charcuterie and cheeses,
mixed olives.

Reef and ranch pairing
1855 Black Angus Rib eye,
Caribbean lobster,
pommes duchesse, asparagus,
sauce béarnaise,
seasonal vegetables

Chocolate Chocolate
Cream Cheese Red Velvet &
Classic Chocolate Cake Jumbo
strawberry,
grand mariner sauce

150 USD per couple

For reservations please call 527-2222

Continente Mericano:

Tin buraco den esfuerso pa eliminacion brote sarampi





Pan American Health Organization/World Health Organization (PAHO/WHO) ta urgi pa aumenta medidanan pa preveni aumento di sarampi importa di otro region.

E brote recientemente di sarampi na Merca y Brazil ta sugeri cu cifra di inmunisacion a baha bou di nivel necesario pa preveni expansion di casonan importa pa Merca, segun PAHO/WHO. “Danki na e nivel halto di inmunisacion, e Mericanonan tabata sin sarampi pa mas cu un decada, segun Cuauhtenoc Ruiz, hefe di programa di inmunisacion PAHO/WHO. “mantencion di nivel halto di vacunacion ta e yabi pa preveni y detene brote y proteha e populacion di e peliger constantemente pa casonan importa.”

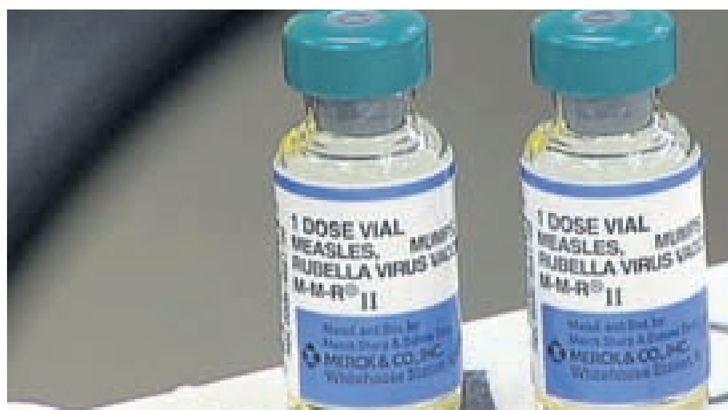
Antes

Sarampi a wordo considera elimina di e continente Mericano desde 2002, pa motibo ausencia di e transmision di e enfermedad. Un comite di verificacion internacional a sa di compila evidencia cu ta sostene un declaracion formal di e region como uno sin sarampi. Esaki a haci e continente Mericano e prome region na mundo sin Sarampi. Na 1970 tabatin e mesun logro cu “smallpox” y polio na 1990. Actualmente e region ta na caminda pa wordo certifica como un region sin rubella.

Tur e logronan aki ta resultado di e exito cu e region tin den logra nivel halto di inmunisacion, pa motibo di rutina di programanan di inmunisacion y campaña grandi di vacunacion. Manera e siman di vacuna cu ta wordo organisa anualmente bou di guia di PAHO/WHO pa e ultimo 13 añanan.

Alerta di PAHO/WHO

Aworaki, eliminacion di sarampi ta confronta retonan grandi, cu diferente caso di importacion di sarampi den algun ciudad. Esaki PAHO/WHO a bisa durante di un alerta pa epidemia e siman aki na miembronan den region. E alerta ta urgi ciudadnan pa reenforsa vigilancia di actividad di sarampi y pa tuma medidanan apropia pa protege residentenan den continente Mericano di sarampi y rubella.
E alerta di PAHO/WHO ta raporta un total di 147 caso confirma di sarampi den 4 ciudad Mericano e aña aki, te cu 8 di februari/ For di e total ey, 121 caso ta conecta directamente na e brote cu a cuminsa na “Disneyland” na California, December ultimo. Un caso na Mexico tambe tabata mara na e brote aki. For di e casonan cu ta resta, 21 na Brazil y 4 na Canada.



E casonan na Brazil ta forma parti di un brote mas gandi cu a inicia ya for di comienso di aña 2013. Esaki a causa cu mas cu 700 hende a bira malo den 31 ciudad.

Ciudadnan den continente Mericano a raporta casonan importa di otro region tur aña durante e ultimo decada, pero te cu recientemente, esaki no a causa brote significante, Ruiz a bisa. “Actualmente e brote ta mustra cu tin buraco den e sistema di inmunisacion cu ta permiti pa sarampi u otro enfermedad cu por wordo preveni cu vacuna, pa lanta cabes atrobe y cuminsa extende den e hemisferio.

Vacuna conta Sarampi ya ta wordo uza pa mas cu 50 aña y a wordo comproba cu e ta sigur pa uzo y cu e ta efectivo. Globalmente e vacuna contra sarampi a preveni mas o menos 15.6 miyon morto entre aña 2000 cu 2013. PAHO/WHO ta recomenda pa muchanan haya dos dosis di vacuna pa sarampi prome cu 5 aña y cu e nivel ey wordo manteni na 95% of mas pa preveni extension di importacion di casonan. Actualmente mas o menos 92% di babynan di 1 aña den e continente Mericano ta haya un dosis di vacuna di sarampi.

Tene cuenta

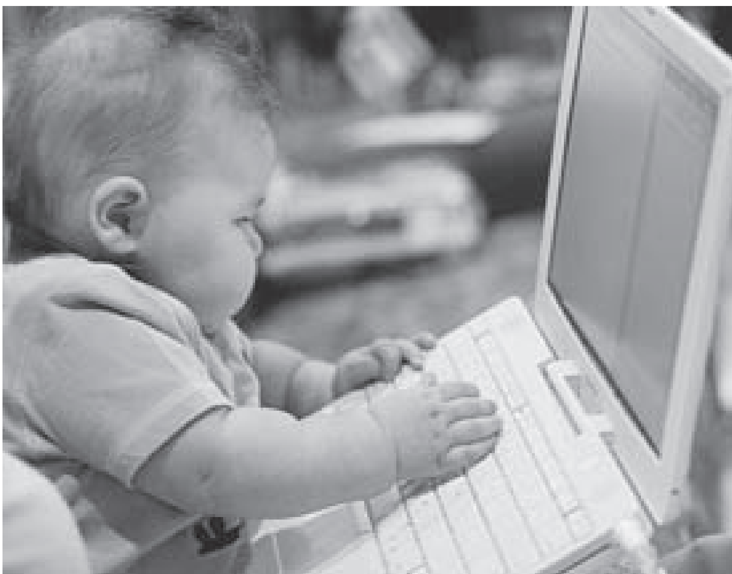
Den bista di brote mas reciente, PAHO/WHO ta urgi autoridad di salud den paisnan cu ta miembro pa: Mantene nivel halto di vacunacion contra sarampi, na nivel nacional y local. Ta conseha personanan cu ta biaha pa regionnan cu tin circulacion di sarampi pa sigura cu nan vacuna contra sarampi ta actualisa. (Esaki no ta aplicabel pa babynan cu menos di 6 luna, cu no mester ta vacuna). Informa personanan cu biaha tocante di sintomanan di sarampi y locual cu nan mester haci si nan ta sospecha cu nan a contagia cu esaki. Mester prueba di inmunidad contra sarampi, pa esunnan cu ta traha den sector cuido di salud (incluyendo esunnan den administracion y siguridad di sector medico), y ta conseha pa esunnan cu ta traha den turismo y transportacion di personal pa ta ful immuun. Personanan den sector priva di personal di salud mester raporta casonan sospechoso inmediatamente. Si casonan di sarampi importa wordo detecta, mester mira cu ken e persona aki tabata den contacto, dependiendo den su historia di biahe, informa autoridad den salud tocante posibel sitio di contacto den e pais ey.

Anterior

E siman aki nos matutino a trece dilanti cu e nivel di vacunacion aki na Aruba ta 95%, Casi henter e poblacion di Aruba ta vacuna contra sarampi ora nan ta baby. Vacunacion ta algo estableci den e comunidad, segun Departamento di Salud Publico (Despa) seccion Cuido Salud Hubenil Jan Hubert funcionario Cuido Salud Hubenil. Na Aruba, e accesibilidad na vacuna y consultorionan di dokter combina cu propaganda cu Despa ta haci pa promove vacunacion y tambe vacuna sin gasto ta contribui na e porcentahe halto aki.❑

"Nos mester mas atencion na e manera organico cu babynan ta wordo alimenta"





ORANJESTAD – Recientemente un amiga a yama mi (e persona aki kier keda anonimo, su nomber ta conoci na redaccion). Nos a pasa 45 minuut na telefon. Pa ora cu nos a cera e yamada, e tabata sinti su mes un poco mas alivia.

E no tabata e prome mama lactante cu mi a pasa cu ne largo na telefon. Contrario na hopi pensamento, dunamento di pecho no ta algo cu ta keda vast, como si fuera cu unabes bo yega cas tur cos ta bay vap vap.

Dunamento di pecho ta un experencia cu ta varia hopi di mama pa mama y aunke uno lo pasa den dificultad fisico, un otro kisas lo pasa den duro emocionalmente. Ora ta trata di e pecho, e ta algo hopi gososo, pero no ta bin sin esfuerso den tur caso.

No ta asina cu cria yiu na pecho mester spanta nos. No ta automaticamente tur mama ta dal den duro. Pa cierto muhenan, duna pecho ta bay hopi suave sin ningun obstaculo. Y toch nos por bisa cu no ta tur problema di pecho ta rekeri asistencia di un ayudante. Tin biaha, loke mas un mama mester ta un set di horea pa scucha e, horeanan y un curason cu a sinti y yora e lagrimanan di preocupacion y cansansio cu e mes a yora e anochi anterior. Y pa e mamanan ey, ami t'ey.



Como un mama lactante, mi a pasa den tur sorto di situacion. Dolor di pecho, tepel habri ta sangra, mastitis, canal di lechi verstop, cansancio. Mama soltera cu un baby recien naci, duna e pecho durante di embaraso, duna pecho na dos yiu te hasta wak pa mi amiga su yiu ora el a regresa trabou paso e baby no por ni kier a bebe for di boter ni nada ma purba! Mi a pomp na trabou, mi a duna pecho na crèche, mi a hiba yiunan trabou cu mi, mi a duna pecho na pia di trabou y e lista ta sigui. Pa cu experencia, cu mi no ta haci falta. Mi por bisa tambe cu mi a asisti hopi mama na telefon of na cas pa cu problema di borstvoeding y el a bay bon. Tur e problemanan cu mi ta wak awo, pero dicon? Dicon Aruba su cifranan di babynan cu ta haya lechi pecho na 3 y 6 luna ta asina abou? Pio ainda... ken ta duna mamanan e asistencia cu nan di berdad mester pa sigui awor?

No mucho tempo pasa, Aruba su unico fundacion cu ta estableci pa yuda mamanan cu ta duna borstvoeding a haci mayoria di e trabou ora e mama a sali for di hospital pero sin subsidio y cu donacion schaars, no ta tarda mucho pa e poco boluntario burn out y rindi paso e trabou simplemente ta asina grandi. Pro Lechi Mama tabata tene maandelijkse moedergroepen organisa na varios sitio pero tambe esaki a stop. Parteranan ta haci nan best pa cu nan cliente, Wit Gele Kruis tambe ta yuda y Cizka su sosten pa cu borstvoeding ta sublime pero pa e mamanan cu ya no ta cay bou di esakinan.

Basicamente nan ta sin recurso e momento cu nan Sali for di hospital. HOH su lactatie kundige ta tremendo, pero pa e 1,300 baby cu ta nace pa aña esaki no tin espacio pa bishita di e personeel di hospital ora nan ta na cas. Kitamento for di pecho ta di mas facil ora e boter cu formula ta wardando, cla ta spera bo den bo ora di duda, di dolor, di cansancio y esaki ta mas facil cu haya e sosten adecua pa e mama no rindi. Nos sistema a faya nos mamanan y babynan pasobra el a wordo estableci y ta wordo manteni pa boter, compania cu ta pusha formula den cada oficina di dokter y chupon na luga di informacion apropia y accesibel tocante nos propio curpa como muhenan.



Si nos mamanan y welanan lo a wordo yuda como debe ser pa duna pecho ya nan lo por a pasa e lesnan ey pa nos pero e berdad ta cu nos sistema a faya nan tambe y a laga nos sin un ehempel basico di con pa cria yiu na pecho. E dicho dolor di pecho no ta existi por nada, awor corda pa bo bay sinta yama, busca y google rond pa e informacion corecto cu no lo perhudica bo produccion a pesar cu bo tepel ta herida.

Nos mamanan cu ta den espera ta rondona cu informacion tocante e stroller mas high tech, e tetero cu un flow tremendo y matras di cuna full organico y ta bira dificil pa paga tur e propaganda ey den nos cabes. Nos ta mucho preocupa ta research high chairs y swings cu ta sacudi baby na 367 manera y nos ta lubidando di inverti den e sabiduria di con e curpa humano, mas en special nos pechonan ta fungi. A bira tempo pa nos presta atencion prome cu parto, como mamanan pero tambe como sociedad, na e manera normal y biologico cu babynan ta wordo alimenta. Kisas asina, nos tur lo por yuda un mama y duna sosten si e dia yega.❑



Fraccion di (MEP)

Minister Angel Bermudez ta desenmascara Baba den parlamento

ORANJESTAD -- Parlamento a reuni cu minister di financia Sr. Angel Bermudez tocante e rapport di CFT y den e reunion tabata obvio cu e minister tabata contradiciendo tur e mentiranan cu integrantenan di AVP ta treciendo padilanti, specialmente di Baba Herde.

Baba Herde a sali e siman aki cu e chiste di mas grandi: cu ta oposicion a busca CFT y cu oposicion ta di acuerdo cu CFT.

Sr. Angel Bermudez tabata cla y raspa den dos cos: cu ta AVP a pidi CFT haci investigacion, y cu ta AVP mes a propone e 24 medidanan menciona den e rapport di CFT.

Pues ningun momento ta asina cu ta MEP a busca CFT, ni cu MEP ta di acuerdo cu CFT. Ta AVP a busca CFT y ta AVP mes a propone e 24 medidanan cu CFT ta papia di nan.

Sr. Bermudez a bay mas leu: cu e 24 medidanan ey ta den e presupuesto di 2014 caba, e presupuesto cu Baba Herde mes a vota pa. Ta obvio cu Baba Herde no sa mas con pa saca su curpa y p'esey a lansa e mentira mas absurdo cu por a sali di su boca.

Sr. Angel Bermudez a desbarata Baba Herde y laga bon cla un biaha mas cu Baba Herde ta un mentiroso patologico!❑



Lorna C. Jansen-Varlack (AVP)

Companianan chikito di deporte acuatico lo no wordo perhudica

ORANJESTAD - Durante e reunion di comision fiho di Turismo cu e directiva di AHATA un biaha mas a wordo confirma door di Sr. Warren Stanley di De Palm Tours cu e no ta e intencion pa perhudica e companianan di deporte acuatico chikito.



E comentario aki a wordo haci riba un pregunta/ observacion di parlamentario Glembert Croes cu den pasado a informa pueblo cu Gobierno kier perhudica e compania di deporte acuatico chikito na e piernan y no ta tene cuenta cu e companianan chikito aki tambe tin derecho di existi. Awe e mesun parlamentario aki a papia un diferente idioma durante e reunion y a splica cu despues di e reunion cu representantenan di e comision di "Beach Policy", el a keda cu e percepcion aki y cu tur e expresionnan negativo tawata un percepcion di su persona.

Como parlamentario, representante responsabel di pueblo bo tin e deber y e sentido moral pa duna informacion corecto na pueblo y pueblo na su luga mester tin e confiansa cu loke ta wordo expresa ta cuadra cu e berdad. Den cuadro di e vision di Gabinete Mike Eman I y II pa loke ta toca mehoracion di calidad di bida pa tur hende y riba tur tereno, pueblo por ta convenci cu ningun hende lo keda atras. Ta keda na tur hende con nan lo aplica e vision aki den nan bida y den e caso di e companianan chikito di deporte acuatico e ta un cuestion di mehora y structura e producto cu nan tin di ofrece y mantene nan mes na e reglanan di e "Beach Policy" den futuro.

Tur e partner ta consciente cu algo mester wordo haci pa cu e problematica cu ta reina den e areanan di hotel y banda di lama y cu tur hende lo no ta satisfecho cu e cambionan, pero mester tene cuenta cu e ta na bienestar di pueblo y na bienestar di nos Turismo. E experiencia di e turistanan sea positivo of negativo lo tin consecuencia pa cu e fluho di bishita na nos isla. E ta nos responsabilidad pa percura cu e experiencianan ta positivo y asina engrandece nos producto Aruba y na e mesun momento mantene nos unico pilar sostenibel. E informacion tawata hopi importante pa cu e desaroyonan y e plannan cu Ahata tin pa 2015 y den futuro. Ahata a splica e vision y e mision di Ahata y a duna informacion tocante e inversionnan grandi cu lo tuma luga e aña aki pa cu renobacion di e hotelnan. En general e CEO di Ahata, Sr. Jim Hepple a duna un impresion positivo pa cu e desaroyonan hotelero y e comisionnan presente por a sinti y experiencia e positivismo di Ahata y e motivacion pa sigui engrandece e producto Aruba.❑

Rene Herde'(AVP)

Crea intrankilidad no ta un alternativa pa respet y reglanan democratico

ORANJESTAD - Atrobe, pa di tanto biaha, MEP ta exigi loke e mes ta nenga di cumpli cu esey. Despues di cinco aña den oposicion MEP no por produci un plan, un sugerencia, ni sikiera un idea pa haci algo pa Aruba. Ta solamente den gobierno, caminda MEP por a haci uzo di trahadonan di gobierno y conseheronan paga, nan ora crea e impresion di ta traha. Hasta asina, cada biaha cu MEP baha e ta laga nos pais na werki.

E situacion na fin di 2009 ta djis un ehempel mas. Awor den oposicion - sin expertonan di gobierno pa traha pa nan - MEP no por produci nada. Cinco aña den oposicion y sin por mustra cu nan por haci algo pa Aruba, MEP ta recori na gañamento y accionnan contra trankilidad y desaroyo stabiel di nos pais. Tur e accion y demostracionnan di ultimo dos aña tin un autor: MEP. Loke pueblo a wak na accionnan e ultimo aña y lunanan ta nada compara cu loke MEP ta bay haci den e luna y añanan cu ta bin. MEP no tin niun iniciativa riba niun tereno cu nan por presenta na pueblo. MEP no ta kere den e forma di traha cu democracia ta permiti.

E unico forma cu a keda MEP ta pa crea intrankilidad, disturbio di orden publico, desorden y insiguridad. Asina MEP lo purba destabilisa nos pais y pone hende kere cu cos ta bay malo. E storia di e lider di MEP cu e y su fraccion ta wordo stroba pa traha den Parlamento ta djis un excuus pa hustifica e accion y disturbionan cu MEP ta planeando. MEP no ta ni bay trabou pa por wordo stroba. MEP sa cu si tabata tin eleccion awor of aki tres aña, nan no lo gana. P'esey e unico alternativa pa nan ta crea intrankilidad y stroba desaroyo di Aruba.



Accion Coordina

MEP ta uza algun organisacion cu ultimo aña y lunanan a organisa y participa den demostracion y accionnan. E mes un hende y gruponan ta super activo riba Facebook y otro medionan di comunicacion. No cu proposicionnan pa haci Aruba miho. Pero si cu instigacion sin argumento, gañamento, hacimento di bofon y sushamento di nomber di hende cu no ta cu MEP. Nan no ta tolera otro opinion: si bo no ta cu nan, nan ta contra bo! Y nan ta haci bo daño.

Consecuencia

MEP no tin cunes kico e consecuencia di su accionnan lo ta pa pueblo. Pasobra nan no ta hiba accion na bienestar di Aruba. Nan ta hiba accionnan cu un meta politico egoista: haya poder di gobierno. Convence pueblo cu argumento y miho plan, bay eleccion y laga pueblo papia no ta un alternativa pa MEP. Nan sa cu nan no por convence pueblo. Nan sa cu nan no tin niun idea con goberna. P'esey MEP kier drenta gobierno y laga expertonan traha pa nan. Nan lo djis pone nan firma bou di cualkier plan of idea. Ta asina MEP a traha den pasado y ta asina so nan por crea e impresion di ta traha. Den oposicion MEP no por tene hende den partido cu fabor politico.

P'esey drenta gobierno ta na interes di MEP mes. No pa sirbi pueblo, pero pa haya poder y bolbe hiba Aruba bek na e politica di "friends and family" y privilegionan pa partidistanan.

Esunnan cu ta kere cu esaki ta djis un storia sin base, warda wak kico MEP y e mes un gruponan cu a organisa accion y demostracion ultimo lunanan, ta bay haci. Nan no tin cunes kico pasa cu Aruba. Nan ta ciego pa poder y nan no ta bay spaar nada y niun hende! Reglanan di democracia ta cosnan riba papel cu MEP ta uza ora ta cumbini nan. Nan no ta principionan cu MEP ta kere aden of kier traha y biba cu ne, manera resto di nos pais. MEP ta sigui exigi loke nan no ta cumpli cu esey: respet pa regla, democracia y bos di pueblo!❑

Fraccion di MEP:

40 Coordinador di AVP ta campaña na Boneiro

ORANJESTAD - Boneiro ta den gara di campaña electoral cu lo culmina dia 18 di maart. Mas y mas acusacionnan serio ta wordo lansa na Boneiro tocante e papel dudoso cu gobierno di Mike Eman ta hunga den e campaña electoral, y pa colmo cu placa di pueblo.

Partido UPB cu tabata e partido ruman di AVP pa hopi aña, awor ta sintiendo e traicion grandi di AVP, pasobra AVP a bira lomba pa e partido y ta sostene e candidato Elvis Tjin Asjoe, cu a kibra cu UPB. No ta na Aruba so partido AVP ta conoci pa traidor, na Boneiro tambe nan ta traidor.

Ta conoci cu Otmar Oduber mes a habri e campana di Elvis Tjin Asjoe na Boneiro. Tambe ta conoci cu e mesun compania di mercado di Mike Eman ta yudando Elvis den campaña, y a hiba 40 hende Boneiro pa entrega lista hunto cu Elvis.

Pero locual ta di condena ta e tantisimo coordinadornan cu ta riba payroll di gobierno di AVP, cu no ta trahando na Aruba, pero ta staciona na Boneiro pa algun siman caba, djis pa hiba campaña ayanan pa Elvis Tjin Asjoe. Placa di pueblo di Aruba cu ta wordo malgasta na mas manipulacion. Recientemente minister di financia a anuncia cu e debe nacional ta 4.000.000.000 florin, y awor berdad tur hende por wak ta unda nos placa ta bay. Placa di pueblo di Aruba den campaña electoral na Boneiro.



E cuestionamento aki no a cuminsa na Aruba mes, sino na Boneiro y riba rednan social por nota e disgusto cu esaki ta treciendo den Boneiro.

Jeffrey Levenstone di partido UPB a cuestiona esaki den tur prensa na Boneiro, con Elvis ta traha cu e compania di media di Aruba cu a trece 40 hende for di Aruba, paga hotel y cuminda pa nan un siman largo, y Levenstone (UPB) ta alerta e pueblo di Boneiro cu e compania di media aki ta busca pa tuma over departamento di informacion di Boneiro. Y cu esaki Elvis ta hipotecando e pueblo di Boneiro. E articulo completo di Sr. Levenstone ta poni aki bou.

MPB ta hipotecando Boneiro

Jeffrey Levenstone di UPB ta trece dilanti, cu campaña politico ta un asunto serio. Ta trata aki di un proceso caminda partidonan politico ta pone nan vision Y nan hendenan cu tin di carga Y despues ehecuta e vision aki dilanti di pueblo pidiendo sosten pa cu e vision aki.

"Durante di entrega di lista dialuna ultimo sinembargo nos a experencia un fenomeno cu segun nos, pueblo mester ta na altura di dje. E fenomeno aki ta e loke cu nos ta yama un hipoteca cu partido MPB ta poniendo riba lomba di e proximo generacion Boneriano. 40 persona a bini for di Aruba pa traha pa MPB i pa ta den marcha di entrega di lista. E grupo di hende aki ta pertenece na un agrupacion cu ta domina media na Aruba. E grupo aki a keda Boneiro pa mas o menos un siman, kedando den hotel y comiendo. E gastonan aki hunto cu tur e gastonan haci caba, ta e debe astronomico cu nos ta yama un hipoteca riba lomba di pueblo Boneriano.

No bruha, esun cu tin di paga e debe aki bek ta abo pueblo. Mi ta aplicabel, bo ta bay kantoor di number y bo ta cumpra un dolor na bo number preferi. Bo ta haci esaki cu e speransa cu bo number ta sali y cu lo bo gana 3000 dollar. Ora cu un grupo hinca por ehempel 500.000 dollar den campaña, ta pasobra e ta bay saca minimalmente 2 miyon dollar di e isla aki. Y abo pueblo tin di bay page.

Ningun hende no ta duna ningun partido politico cen por nada. Esaki no ta existi na ningun parti di mundo. Si bo campaña ta wordo financia, esaki ta basa riba un promesa cu ora bo drenta gobierno, lo bo paga bek. Informacion cu nos tin ta cu e grupo poderoso den media Arubano aki, tin e promesa cu si pa un motibo of otro, e agrupacion MPB logra drenta gobierno, nan lo elimina e departamento V&P y elimina tur e servicionan di media y promocion di companianan di gobierno y entrega esaki na e grupo ariba menciona. Ta esaki ta e berdad tras di e show di MPB na entrega di lista. Esaki ta pa tur media local sa kico ta spera nan den e eventualidad aki.

Pues na tur media cu a hancra nan mes pa un of otro motibo of di un forma of otro na partido MPB, sea alerta, bo ta spierta.

UPB ta sigui traha na un manera stabiel pa logra un desaroyo duradero cu mester crea mas siguridad y prosperidad riba nos isla. Nos ta di opinion cu ningun mucha no merece di nace den pobresa riba nos isla, y nos ta sigui cana e caminda pa por logra e meta aki.

Nos tin mas cos pa informa bo, na su debido tempo nos lo trece esakinan pa bo." Te asina leu un comunicado emiti pa Jeffrey Levenstone di UPB.❑

Xiomara Maduro(MEP):

Minister Dowers ta laba man riba asunto di negoshi cu permiso y inmigracion

ORANJESTAD – Siman pasa Parlamento a debati cu Minister Dowers riba e ola di criminalidad cu ta su ta nos Pais y e situacion di ilegalidad na nos frontera.

Durante e reunion nos a haci diferente pregunta na e mandatario riba e preocupacionnan cu ta wordo treci dilanti pa ciudadanonan di nos Pais cu ta concerni ilegalidad na nos frontera, e problemanan na inmigracion y tambe riba e negoshi cu ta wordo haci cu permiso na nos Pais. Lamentablemente nos Minister Dowers a keda masha corto den contesta y a laba man di e preocupacion nan treci dilanti.

Negoshi cu permiso

Nos a haci pregunta na e mandatario di Husticia si tin un investigacion andando riba permisonan cu ta wordo duna, ya cu nos a compronde cu tin mas di 10 mil permiso cu lo a wordo duna pa trahado domestico. Nos a puntra e mandatario si ta normal cu tanto cas ta pidi permiso pa un hende bin biba cerca nan pa haci trabou domestico. Minister Dowers a djis laba man bisando cu e no ta minister di estranheria. Esaki sigur no ta un contesta serio cu Parlamento ta spera di un minister di Husticia,ya cu no ta normal cu tanto permiso asina ta wordo duna y pa esaki lo mester por tin un investigacion y e Minister di Husticia mester por ta na altura di esaki.

Inmigracion

Na varios ocasion e trahadonan di Inmigracion a trece nan preocupacion dilanti cu nan no tin material pa traha, no tin uniform, no tin decreto, no ta haya aumento y ta mira cu e hefenan si ta haya compensacion pa paña, telefon, auto di servicio y bevordering. P'esey nos a trece e reclamo aki dilanti cu e pregunta na Minister Dowers kico ta wordo haci cu e preocupacion nan aki. E mandatario di Husticia aki tambe a djis laba man bisando cu ta directorado mester zorg pa material y no ta tur cos un minister sa. Banda di esaki e Minister a core pa su responsabilidad door di trece dilanti cu ta MEP a crea problema na Inmigracion door di nombra hende na inmigracion cu no ta cualifica. Di un minister encarga cu Husticia nos a spera un contesta mas serio ya cu ta trata aki di cuido di nos frontera.

E excuus fofo cu MEP a nombra hende no kita e responsabilidad di Minister Dowers pa atende cu e reclamonan cu e cuerpo di Inmigracion ta trece dilanti na un manera serio.

Mocion di desconfianza

Un Minister mester responsabilisa su mes debidamente na Parlamento.

Un Minister di Husticia no por djis laba man riba preocupacionnan cu ta biba den comunidad riba e negoshi cu permiso y inmigracion. Pa e motibo aki y mas Fraccion di MEP a presenta un mocion den cual nos ta desaproba e maneho di Minister Dowers. E fraccion mayoritario den Parlamento no a sostene e mocion aki y di e manera aki a bay di acuerdo tambe pa laba man di e preocupacion riba negoshi cu permiso y inmigracion.❑



PASA LAGA BO AVISO DI LOKE BO KIER BENDE, HUUR, ETC NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

TE HUUR
Apt met 1 slaapkamer,keuken & eetkamer. Omgeving van Superfood. Water en electra niet inbegrepen Cable Tv en gas inbegrepen voor AWg.1.160 p/m
1 maand deposit
Info: 593-9145

FOR RENT
One bedroom apt ,kitchen & dining room, furnished. Private entrance, close to Superfood.
Water & electricity not incl. Cable & gas incl. Awg. 1.160 p/m plus one month dep
For info call 593-9145

TA BENDE
Set di sala Afl. 450,- set di cama queen size di palo puro Afl. 550,- Pa mas informacion
Tel: 586-7163 / 563-4687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BENDE
Scooter den perfecto condicion (2007) Bon prijs!.
Tel: 594-9069 / 569-0125

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi.
Tel: 568-2806

TA BENDE
4 cashi di paña (bon prijs)
1 cacho fila brasilera (6 luna).
Pa mas informacion
Tel: 561-7112

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Cama Queen den perfecto condicion hopi bon prijs.
Pa mas informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE
Suzuki Baleno 2000, body den bon condicion, jega start y bay cune, tire nobo. As is where is. Afl. 2.300,-
Pa mas informacion
Tel: 563-7049

TA BENDE
Un Suzuki Swift VVT 2009, std, cu airco den bon condicion. Pa mas informacion
Tel: 594-1015

TA BENDE
Suzuki Esteem 2004, Afl. 1.500 (as is where is).
Pa mas informacion
Tel: 641-4612

TA BENDE
Un cashi paña di 3 porta pa Afl. 300,- y un stoel recliner pa Afl. 600,- Pa mas informacion yama
Tel: 568-3185

DUSHI CUMINDA
Liliana tin cuminda tur dia na Jhonson's Supermarket San Nicolas desde 11am - 1pm tur cuminda acompaña cu un sopi pa solamente Afl.12,50
Pa mas info of pedido yama
Tel: 749-5008

TA BENDE
Pa mucha, hopi sorto di cos di hunga, buki, y muchu mas. Nobo y uza, bon pa crèche.
Y tin pa regala tambe.
Tel: 7350737

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO!
MD1200-1200GPH
Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Pa mas informacion
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion
Tel: 564-3588

SERVICIO PUBLICO
Pa hasi cas limpi y pa strika pa mitar dia.
Pa mas informacion
Tel:743-5966

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Pa mas informacion
Tel: 592-5090 / 583-7381

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 6.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695

TA BENDE
Un Instrumento musical bon prijs, 1 manolin, 2 cuarta (1 profesional) 1 Harpa. Pa mas informacion yama
Tel: 594-9069 / 569-0125

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi na as y tambe laba herida.
Pa mas informacion
Tel: 748-5818

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Pa mas informacion yama
Tel: 593-7784

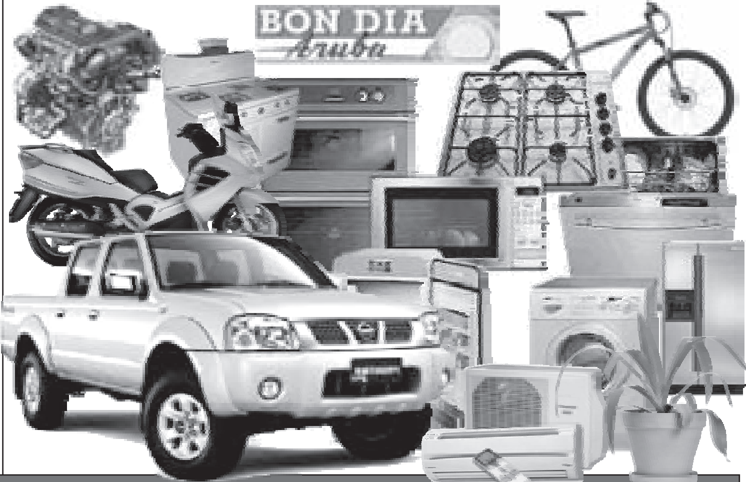
SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao.
Pa mas informacion
Tel: 600-8714

TA BENDE
Riba GANGA un cama di baby den bon estado marca Legacy. Pa mas informacion
Tel: 561-4519

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo. Pa mas info.
Tel: 594-9069

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Advertorial

RBC Royal Bank a haci donacion di buki na diferente scolnan basico

ORANJESTAD - Gerencia di RBC Royal Bank recientemente a haci donacion di buki na Cacique Macuarima School, Colegio Bon Bini y Prinses Amaila Basisschool.

Sr. Pierre Rafini, Market Head – Business Banking, Dutch Caribbean & Suriname / Country Manager Aruba, a wordo bon ricibi door di tur scol, kendenan a keda masha contento cu e gesto di RBC Royal Bank.

Sr. Rafini conhuntamente cu Sra. Rose-Ann Ruiz-Woorts, Marketing Manager, a bishita e scolnan y asina a combersa cu e alumnonan tocante e importancia di lesamento. Sr. Rafini a conta un storia na e muchanan cu danki na lesamento bo por biaha mundo rond door di lesa hopi buki y cu e muchanan cu ta sabi semper ta esunnan cu ta lesa hopi buki y cu ta haci hopi pregunta. Di e forma aki tambe muchanan ta engrandece nan conocemento.

Tambe Sr. Rafini a tuma oportunidad di papia cu e



muchanan encuanto nan conocemento di banco, importancia di spaar y tambe haci fiansa responsabel ora nan bira grandi. Tur alumno a keda hopi contento cu e donacion y ta entusiasma pa lesa nan buki nobo.

RBC ta gradici Cacique Macuarima School, Colegio Bon Bini y Prinses Amaila Basisschool pa e aceptacion y tambe di e forma aki ta sigui cu e conscientisacion di e importancia di lesamento. RBC ta un patrocinadonan principal di 'Kinderboekenweek' y ta apoya e importancia di expande un hoben su conocemento door di lesa buki.❑

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: Psalm 23

It is with deep sorrow, we announce the passing away of our beloved Mother, Grand Mother, Great grandmother, Sister, Sister-in-Law, Aunt, Cousin:

Amy Leonora Celaire Richardson

Also fondly known as "Machi"
May 13, 1925 – February 8th, 2015
(widower of Clement Peter John Celaire)

Left to mourn are her:
Children: Merle Celaire (Holland)
Ruth Celaire
Stella & Pastor John Gomes-Celaire (U.S.A)
Clement (Albert) & Tecla Celaire -Eduardo
Keith Celaire
Kenneth Celaire
Anthony (Tony) & Ingrid Celaire – Ras
Glenda Celaire
Jacqueline (Jacky) Celaire
Leo Celaire
Annette Celaire & Gino
Alexander (Alex) & Karen Celaire (St. Thomas)
Grandchildren: Kenrick Quandus & Xuyan Wu, John & Ashley Gomes, Jennifer Gomes, Joshua & Chelsea Gomes, Aljeron Celaire & Loremni Santana, Kieran Celaire & Mikal Samson, Stacey Celaire, Shary Celaire, Stephney Jones & Seymour Whitfield, Christel Celaire & Kevin Thiel, Garrick Celaire, Aaron Schenker, Leevon Schenker, Judith Celaire
Great grandchildren: Kenzie Quandus, John Gomes, Caleb Gomes, Halley Gomes, Jereau Celaire, Kiana Celaire.
Sister: Joyce Dopwell Richardson & family (USA)
Brother in Law: Julian & Zilla Celaire & family (UK)
Sister in Law: Joy & Marcel Bardouille & family (D/ca)
Mother's of her Grand Children/ Great Grand Children:
Lenny Geervliet, Gloria Jones, Soraya Royer, Christine Wortman, Ilona Zievinger
Father of her Grand Children:
Alfred (Freddy) Quandus, Hendrik Geerman
Close Nieces: Cynthia Alexander & family, Brenda Alexander & family, Marva Alexander & family, Janet van Loosbroek Alexander & Sheila Alexander, Jeta Alexander & family, Ida Croes & family
Close Nepwhews: Edson Richardson & family (USA), Clement Reitz & family (USA) & Selwyn Alexander & family.
Close cousins: Mary Wyomie & Samuel Defoe Richardson, Veronica Bito, Elva Abraham, Joyce James, Lucia Hazel.
Godchild: Joyce Brathwaite
Close friends: Clytie Robinson, Georgina Darymple van Putten, Mathilda Amoroso, Iona Richardson, Julie Alberga & family, Netty Arrindell LaNooy & family, Franklin Sital, Kenny & Melin Chamler, Athiel (Addy) Toppenberg.
Family: Celaire, Richardson, Quandus, Gomes, Alexander, Dopwell, Reitz, Arrindell, James, Hazel, Geervliet, Eduardo, Hart, Vasquez, Thorpe, Mack, Badouille, Eley, Connor, Hose, Benoit, Ras, Croes, Martina, and remaining families in Anguilla, St.Maarten, USA, Holland, England, St Thomas, Dominica.
We apologize if during our grief, we forgot to mention any family member.
We invite all friends, neighbors and other acquaintances to attend the funeral which will take place on Friday February 13th at 11:30 a.m. The body will be laid out from 9:00 a.m. at Aurora Funeral Home. Service starts at 10:00 a.m. and will depart from there at 11:30 a.m to the Protestant Cemetery in Oranjestad.
Address for condolences at Aurora Funeral Home on Thursday February 12th from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.
Regretfully we will not be able to receive any condolences after the funeral at home.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di señora:

Amy Leonora Celaire-Richardson

Mama di nos colega Annette Celaire, di Apotheek.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Annette y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

SIMAR

Directiva di SIMAR ta anuncia fayecimento di nan miembro pensionado

Sr. Ovito B. Tromp
Maestro Pensionado trahando na Curriculo y Departamento di Enseñansa.

Directiva ta extende nan mas sentido pesame na su yui y demas famia.

Cu Sr. Ovito sosega na Paz.

Na nomber di directiva,

Sheila Lazo – Tromp,
presidente

CENTRO DI BARIO SAVANETA

Cu hopi dolor y tristeza na nos curazon, directiva di Centro di Bario Savaneta ta anuncia morto di Sr. Ovito Bentio Tromp, luchado incansable pa Centronan di Bario, cu Ovito haya e recompensa grandi pa tur su labornan cu E a sa di despega pa e Pueblo di Noord, cu Divino Creador tuma Ovito den su Reino.

Nos ta ofrese nos mas profundo condolencia na su yiu Edrick y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki y cu alma di Sr. Benito Tromp sosega na Paz.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual, mi laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur bunitesa

A bay drumi dushi den brasa di Señor na un bunita edad di 101 aña



Srta. Victoria Albertsz
Miho conoci como: "Toya"

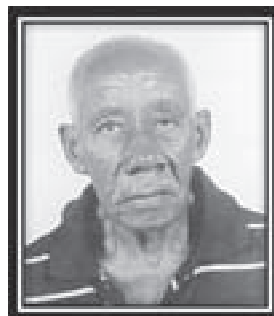
Na nomber di
Manera ruman: Sra. Sofia Croes y yiunan
Manera yiu: Magda y Marcel Gouverneur – Vinck y famia
Pappy Vinck y famia
Xiomara Vinck na Hulanda
Fustica Paublini
Marlene Pablo y famia
Sobrino(a) nan:
Marciano y Ursula Albertsz- Koolman y famia
Alberto (Mando) y Carmen Albertsz-Gomez y famia
Catharina y Hubert Kelly-Albertsz y famia
Lucia Albertsz
Abelina y Jozef (Denchi) Geerman- Albertsz y yiunan
Juanita Albertsz y yiunan
Encarnacion (Buchi) Albertsz
Olinda Albertsz y yiunan
Maria Albertsz y yiunan
Rosa Albertsz
Bernadeta y Nolasco Thijsen- Albertsz
Philomena y Benito v/d Biezen- Albertsz
Juan y Carmen Albertsz- Morla y yiunan
Amancio Albertsz y famia
Wilemina Goedhoop y famia
Primo y primanan, comer y compernan, tur su ihanan.
Su iha stima: Alicia Bernabela na Afrika
Su bon amiganan: Carmen Richardson y famia
Chita Luydens y famia
Susana Sanchez y famia
Pearl Cromasty
Femie Muyale y famia

Tur personal di San Pedro Paviljoen, Zulaika y Does
Y demas famianan: Albertsz, Boekhoudt, Luydens, Gouverneur, Vinck, Frank, Pablo, Bernabela, Croes, Peña, Koolman, Kelly, Geerman, Thijsen, v/d Biezen, Morla, Croeze, Angela, Kock, Goedhoop, Vrolijk, Sanchez, Schoppema, Maduro, Richardson, Paublini, Leest, Wolf, Figaroa, Coffie, Dabian, v/d Linden, Henriquez, Gomez, Wever.

Acto di entiero ta tuma luga diahuebs 12 Februari 2015 pa 11or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco di Asis, Oranjestad y despues pa santana Catolico na Oranjestad. For di 9or di mainta nos difunto stima lo ta reposa den misa.
Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Romano 10:10
Pasobra cu curason hende ta kere pa haña husticia y cu boca ta confesa pa haya salbacion. Y esey ta loke ma haci cu awe mi ta regosiga.



Marcelo Evaristo Istatia

Miho conoci como:
Marcel yiu di Rospi brievenbesteller
Naci: oct. 26, 1939 - Fayece feb. 9, 2015

Na nomber di su:
Yiunan: Marlon y Tamara Istatia
Darjanani Istatia na Hulnada
Mama di su yiunan:
Ivon Clarinda na Hulanda
Nietonan: Dartamarishma Istatia, Marlonger Istatia y casa, Daryanani Istatia, Tamiree Istatia, Shaxedy Halley, Zhane Istatia
Bisanietonan: Chesney Istatia, Elion Istatia, Banjamin Istatia
Ruman muher: Nilda Istatia
Sobrino (a)nan: Walter Istatia, casa y yiunan, Layonel Istatia, casa y yiunan, Robby Istatia, casa y yiunan, Jessika Istatia y Caroline Istatia, Gilbert Istatia, casa y yiunan, Dave Istatia na Hulanda, Sasha Istatia y famia na Hulanda, Daniel L. Istatia y yiu na Hulanda, Veronika Istatia, casa y yiunan na Hulanda, Wendell Pablo y yiunan, Marcelito Pablo, casa y yiunan, Natalie Hooi, casa, yiu y nietonan

Famianan: Istatia, Ridderstapt, Pablo, Benneth, Corasol, Le Grand, Robles, Scorea, Gijsbertha, Carolus, Valois Smith, Mathilda, Jansen, Walle, Jamlodin, Dos Santos, Wawoe, Beaumont, Van Hijdoorn, Doran, Peña, Casimiri, Lebacs, Royer, Clarinda, Frans, Ras, Sevinger, Werleman, Quintero, Quandt, Tromp, Orman, Webb, Lesandrina y tur ruman den Cristo, Iglesia Pentecostes Di Movimiento Misionero Mundial y Eddy Ruiz Construction NV.

Si den mi dolor mi por a lubida algun hende, mi kier a pidi mi disculpa.

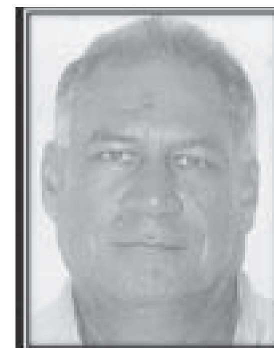
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma luga diabierna 13 di februari 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 12 di fenbruari 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. El a paga atencion, cada bes cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compasion. Señor ta warda esunnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero El a salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116
Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di



Ovito Benito Tromp

Miho conoci como Mr Ovito di Centro di Bario Noord
Ridder in de orde van Oranje-Nassau
*29-07-1955 †09-02-2015

Na nomber di su:
Mayornan:
†Juan Tromp y †Maria Tromp-Kelly
Yiu: Edrick Tromp
Rumannan:
Theresita y Dionicio Croes-Tromp
Florentino y Liesje Tromp-Dijkhoff
Linda Tromp
†Beatrix Tromp
Hendrik y Judith Tromp-Erasmus
Sonia Tromp y Giovannio Leo
Mama di su yiu: Catrien Giel
Sobrino (a)nan:
Yagaira y Elvis Cruz-Croes y yiunan
Elton Croes y yiunan
Eldrick Croes y Lisette Vasquez y yiu
Lizandro Tromp
Sheeba Sheikh y famia
Amylaine y Hubert Arends-Tromp y yiunan
Lyndelle Tromp y Michael Koolman
Jourainne Wever y Carlo Falconi y yiunan
Jourick Blanco y Shuraima Webb y yiunan
Jullie-San Croes
Suegra: vda. Francisca Giel-Christiaans y famia
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, coleganan di Curiculo y Departamento di Enseñansa, ex-coleganan di Sint Anna School, Organisacionan di baseball CBN, Coro Santa Anna, Comision Carnaval Noord, grupo Domino CBN, Chikitin Bin Bin, Tipico Noord, Volleyball team, Grupo Flor di Bini Bini, grupo Uni Noord y tur su bon amigo y conocirnan cu ta hopi pa menciona.
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 13 di februari 2015, for di 10'or am pa 1.30 pm Mr Ovito lo reposa den Centro di Bario Noord, despues ta sali pa misa Santa Anna te cu 4'or pm. Despues di misa lo hiba Mr Ovito pa Santana catolico Pastoor Kraan Winkel na Paradera.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel na Centro di Bario Noord y misa pa por cumpli cu ultimo deseo di Mr Ovito pa construi un muraya rond di veld CBN.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, conocir of organisacion. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Parlamento St. Maarten a establece su mes comision di integridad

WILLEMSTAD - Memey di hopi discusion, parlamento di St. Maarten a establece su mes comision encarga cu asuntonan di integridad den un reunion recien. Di otro banda, tabatin basta discusion den parlamento mes, ken finalmente mester bira miembro di e comision aki.

Tabata e miembro di parlamento Sarah Wescot-Williams, ex prome minister di St. Maarten cu a lansa e proposicion pa establece un comision asina. El a lansa e idea aki por escrito luna pasa. Ta e intencion pa e comision aki bira un comision permanente di parlamento di St. Maarten den futuro cercano. Solamente lidernan di fraccion, lo tin asiento den e comision aki, aunke mester bisa cu den parlamento tabatin discusion ayera si no ta un bon idea pa amplia e omision cu mas miembro.

Dado momento lider di fraccion di UP Franklin Meyers a pidi pa miembro di su fraccion Tamara Leonard drenta e comision. Despues cu a acepta esaki, Nacional Alliance tambe a pidi pa Silveria Jacobs bira miembro, pero e momento ey Leona Marlin Romeo a recorda Meyers cu den reunion anterior partidonan a palabra cu ta solamente lidernan di fraccion lo bira miembro. Wescot Williams a bisa cu e ta di acuerdo pa solamente lidernan di fraccion forma parti di e comision, pero cu e palabra final den esaki ta cerca Comision Central di parlamento. Despues cu presidente di parlamento a pone e proposicion, si ta amplia e comision si of no, un mayoria a vota pa tene e comision limita na solamente lidernan di fraccion.

E miembronan cu definitivamente ta forma parti di e comision di integridad ta Sarah Wescot-Williams, lider di fraccion di Partido Demokrat, William Marlin, lider di fraccion di National Alliance, Frans Richardson, pa fraccion di United St. Maarten Party, Franklin Meyers di United People's Party, Cornelius de Weever como independiente y Leona Marlin Romeo, tambe como independiente. E comision mester busca solucion pa e deficiencianan di integridad den gobernacion, manera indica pa e varios rapportnan riba integridad. Manera ta conoci, minister pa Relacion den Reino Ronald Plasterk a anuncia cu Hulanda ta bay mete cu solucion di e problema di integridad na St. Maarten. Plasterk a anuncia cu ta bin un comision cu, independiente di gobernacion di St. Maarten ta bay investiga e diferente casonan di violacion di integridad cu tabatin den gobernacion di e isla.
Cu e comision ta bin ta un hecho sigur, solamente mester weita ainda e manera con, segun Plasterk. Plasterk a bisa cu e ta spera cu gobierno di St. Maarten ta bay di acuerdo pa e comision bini. Si nan no bay di acuerdo, Hulanda lo impone esaki, segun e minister Hulandes. Sra. Wescot Williams, kende awendia ta parlamentario, den un reaccion riba esaki a bisa cu e loke Hulanda kier haci, ta bay totalmente contra principionan di decencia y respet pa e isla. "Lagando representantenan di pueblo un banda, no ta e manera pa garantisa solucion duradero pa e problemanan cu St. Maarten ta confrontando.
Despues di a tene gobierno di St. Maarten na liña pa un tempo, minister Hulandes pa Relacion den Reino a mustra su cara berdadero. Ami ta di opinion cu nada cu gobierno di St. Maarten a haci pa atende y soluciona e problemanan di integridad cu ta enfrentando, no a hasi diferencia pa minister Plasterk y su coleganan den gabinete di Hulanda.
Nada a kita nan intencion di impone un medida di supervision halto riba St. Maarten, paso ta esey ta articulo 51," di acuerdo cu e ex prome minister dje isla. Ta hopi tempo caba, asina e ta sigui bisa, gobierno di Hulanda a bin ta menasa cu un medida asina aki. E punto no ta asunto cu nos tin miedo di un medida di supervision di Hulanda. E pregunta mester ta: St. Maarten mes no tin hende cu por guia e proceso aki pa un bon final? E ex mandatario a puntra. Falta di integridad no ta cus cu ta surgi den un dia: un solucion pa e problema aki bo no ta haya tampoco bo no ta logra di nochi pa mainta, asina Sarah Wescot-Williams a finalisa su reaccion. No ta masha cla si e comision di parlamento anuncia ayera, ta un contesta riba e plan di Ronald Plasterk.❑

Costa Marie Pampoen ta bay start

WILLEMSTAD - Despues cu na december 2014 a anuncia oficialmente e proyecto Desaroyo Costa Marie Pampoen mediante desvela di un borchi cu descripcion di e proyecto, awor a tuma luga otro paso importante mas cual ta firmamento di e contracto di maneho di ehecucion di e proyecto.

Firmamento di e contracto a tuma luga den presencia di Minister Palm, encarga cu Desaroyo Economico.

E proyecto Desaroyo Gusta Marie Pampoen ta encera cu ta bay desaroya henter e aria di e playa di Marie Pampoen di e pier te cu e cancha deportivo, esaki sigur lo haci e playa mas atractivo pa nos hendenan local pero tambe nos bishitantenan. E compania cu despues di un proceso di seleccion a keda encarga cu maneho di ehecucion di e proyecto ta Heren2 Caribenan B.V. E compania Heren2 Caribenan B.V. lo bay formula un plan total pa e aria y lo mester coordina ehecucion di e plan aki. Cu firmamento di e contracto por bisa cu a dal otro stap importante pa riba corto plaso e trabounan den cuadro di desaroyo di e Costa na Marie Pampoen por start.❑



Motociclista di 18 aña ta bira di 3 victima di trafico

WILLEMSTAD - Un hoben di 18 aña a bira e di 3 victima di trafico di 2015.

E accidente a tuma luga awe mainta na Oranjestraat. No tabatin tercera envolvi den e accidente.
E hoben a caba di tuma e brommer na Cura di Polis na tereno di HCCC. Testigonan ta bisa cu e tabata hopi den e lorada na Oranjestraat y a perde control. El a bay dal den un pila di cas y bay cay riba caya.

El a haya un gran cantidad di lechon y a muri na e sitio mes.
Dokter di polis a constata morto di e victima cu ta Rigene Anacario Semeleer, nace na Corsou 17 di maart 1994 y cu tabata biba na Nieuw Nederland.
❑



Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit111" cu a ricibi e siguiente peticion pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.
Nomber peticionario: **Arubaanse Bond van Werknemers in Verplegende instellingen (ABV).**
Nomber empresa: **"Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA)"**

Ta pidi atencion ariba e posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di publicacion di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 11 di februari 2015
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

BON DIA Aruba

Control grandi realisa pa Duana



WILLEMSTAD- Den un control grandi cu Duana, sosten pa varios otro instancia y servicio a confisca e remedi Cycotec, un remedi cu normalmente ta prescribi pa proteha stoma, pero cu ta uza principalmente pa hobennan cu kier comete aborto.

E remedi tabata solamente un di e productonan confisca: banda di esey, a confisca tambe varios otro producto, tur cu no tin garantia cu nan no ta haci daño na salu di hende.
Duana, asina e vocero Richinel Martijn a duna di conoce, ta kere cu mester bin un tipo di control riba e remedinan aki.

E accion di control aki a tuma luga den forma di sorpresa. A blokia tur porta di Marshe di manera cu niun hende mas por a drenta y a lista tur hende cu kier a sali.

Notabel tabata e cantidad di pulchi Cycotec cu a confisca. Cycotec, asina Cleopatra Hazel di Inspeccion di Remedi a declara, ta un remedi di hopi tempo cu ta prescribi pa proteha stoma di hende contra efectonan di otro remedi.
Pero dependiendo con uza (na gran cantidad of no) e por fungi tambe como un remedi pa kita un feto, a sea pa comete aborto.

Anto ta esey hobennan ta uza pe: pa e efecto cu e tin ora uza cerca un hende muhe na estado.
Informacion riba internet ta bisa cu un hende cu ke comete aborto mester uza e remedi aki prome cu 9 siman di embaraso.
Mester tin dos dosis di 4 pildo cada uno (ke men, 8 pildo) di 800 mg cada uno. E forma cu e ta funciona ta, cu e ta forma contraccion den e utero y dje forma aki ta expulsa e feto.
Mester di dos dosis, paso e di dos dosis ta saca restonan cu por a keda pega den e matriz.

E hecho cu tin tur e informacion aki disponibel , segun Martijn, ta haci uzo di e medio aki asina atractivo pa hobennan cu ke comete aborto.
“Mi mester bisa si cu ta increibel con a para bira cu nos hendenan ta bay Marshe pa cumpra remedi. Custumber ta cu nos ta bay un dokter, laga e dokter prescribi e remedi cu nos mester, anto nos ta bay botica bay busca e remedi aki. Semper nos a haci esaki pa nos sa sigur cu e ta safe,” Martijn a bisa.

Pero no ta Cycotec si a confisca: tabatin tambe pulchi cu ta sirbi como vitamina y remedi pa baha peso, cu Duana a confisca.
Varressa Elisabeth, hefe interino di Duana a splica cu awendia ta masha facil, paso hobennan ta bay





riba internet y ta haya tur informacion.
Di acuerdo cu Martijn, lesnan cu ta drenta cu e remedi aki ta consciente cu si e drenta cu cantidad grandi, esey ta nifica problema pe.
“Kico e ta haci? E ta reparti e cantidad den mas hende y cada uno ta drenta cu un cantidad chikito. Nan ta splica semper cu ta pa propio uzo. Despues ta recoge tur y e ta bira un cantidad formal. Asina nan ta funciona pa hopi tempo caba,” segun e vocero di Duana.

Richinel Martijn a informa cu a confisca tambe producto pa come. A confisca salami, procedente di Sto. Domingo. Regla cu ta prohibi pa importa salami di Republica Dominicana.
E problema ta cu e producto aki no tin e certificacion sanitario, cu ta garantisa cu e ta safe pa hende come.

Martijn a bisa cu a bira tempo si pa tuma accion.
“Por obliga pa esun cu ta drenta cu e remedi, pa controla na inspeccion di Remedi. Esaki ta sosode caba pa cantidad grandi, pero lo ta bon pa e tuma luga tambe cu cantidad mas chikito.

Ademas, nos ta haya cu mester atende tambe cu e fundacion cu ta maneha Marshe nobo.
Nos ta kere cu e fundacion mester sa kico ta bende den e luga aki,” Richinel Martijn a indica.❑

Minister Ben Whiteman:

Gobierno no ta inclina pa hinca cen den Sehos

WILLEMSTAD- Gobierno di Corsou a tuma nota cu Hospital St. Elisabeth tin un plan pa enfrenta e situacion financiero dificil cu e ta den aworaki. Gobierno di Corsou ta en espera pa sinta cu gerencia di hospital.

Pero mester ta bon cla si cu gobierno, mirando su mes situacion financiero, no ta inclina pa hinca placa den operacion di e instituto aki, asina minister di Salud Publico Bernard Whiteman a declara.

Den un encuentro cu prensa siman pasa, gerencia di hospital a splica e situacion di Hospital St. Elisabeth y e pasonan cu e ta bay tuma pa enfrenta esaki.
Hospital St Elisabeth no ta bay cera, pa motibo financiero. Nos tin un pakete di medida cu nos a traha, pero e medidanan aki lo tuma



tempo pa surti efecto. Como tal, nos ke discuti e pakete di medida aki cu gobierno, director financiero di Sehos Henri Gerrits a informa.
E encuentro a bin, despues di informacionnan cu a sali den e publicidad. Un rapport cu SOAB a traha riba encargo di minister di Salud Publico Ben Whiteman a revela un situacion preocupante di e instituto.

Manera e situacion ta aworaki, Hospital St Elisabeth ta confronta un deficit den su operacion di 1.5 miyon pa luna.
Si e maneho actual sigui, Hospital St Elisabeth lo no por paga salario di su empleadonan na mei binidero.
SOAB a conseha minister di Salu Publico pa drenta den consulta cu Banco di Seguro Social pa weita si pago cu SVB mester haci, por tuma luga mas tempran. Esey lo sirbi como un manera pa suavisa e situacion critico di sehos.
Director general di Sehos Javier dernandez H
Hernandez a mustra cu introduccion di e sistema di pone un blafon na loke gobierno ta duna e desaroyo a cuminsa bira preocupante.

El a bisa cu e instituto a haci tur loke tabata den su alcance pa garantisa cu su gastonan ta baha te na un minimo.
E pakete di medida cu e instituto ke discuti cu minister Whiteman ta los di ehercicionan cu a haci den ultimo 3 aña pa baha gasto, segun Hernandez.
Nos lo discuti e pakete di medida cu nos tin aworaki cu minister Whiteman. E medidanan ta suficiente pa cera e buraco cu nos tin aworaki, director financiero Gerrits a sigura.

Sin drenta den detaye riba e pakete completo, Gerrits a bisa cu un di e cosnan cu hospital ta contemplando ta e trayecto di automatisacion. Esey lo rekeri un inversion chikito, un cos cu nos ke papia cu gobierno, el a agrega.
Ta conoci cu minister Whiteman no ta exactamente impresiona cu e maneho na Hospital St. Elisabeth. El a papia directamente di mal maneho. Como ehempel e la menciona e manera cu Sehos ta haci pedido pa remedi. E cos aki no ta consistente, el a denuncia.
Minister Whiteman a bisa cu e ta en espera di e combersacion quo hospital pa tende kico e pakete di medida cu e instituto ta contemplando.
“Nos mester realisa un cos: no ta sin mas ta hinca cen den un organisacion, pasobra e ta bay malo. Mester analisa tur cos prome. Pero ta bin un argumento mas acerca: situacion financiero di gobierno no ta permiti pa uza placa di comunidad sin mas. Aworaki situacion ta di tal forma cu di cada depchi cu nos saca akibanda, mester kita di un otro cos ayabanda. Como tal gobierno mester analisa e situacion bon prome,”segun e minister.
E la mustra finalmente cu punto di salida mester ta cu hospital ta mustra kico el a haci pa reduci su mes gasto y genera mas entrada.❑

Seis preso arma ta tuma rehen den prizon na Taiwan

TAIPEI, Taiwan (AP) – Seis preso a tuma personal di un prizon, incluyendo e director, como rehen, despues cu nan a gara armanan y a demanda pa laga nan sali di e prizon na parti zuid di Taiwan diaranson, autoridadnan a bisa.

Ministerio di husticia di Taiwan a bisa cu nan no a bay di acuerdo cu e demandanan di e presonan, cu tabatin e director di e prizon, Chen Shih-chih y otro oficialnan di prizon, despues cu e par a ofrece pa cambia nan pa otro rehennan. No tabatin reporte di niun herido, e ministerio a bisa.





E presonan, cu ta sintando castigonan largo pa ladronicia, asesinato y crimennan di droga, tambe a coy e 4 rifle y 6 arma di candela y mas di 200 bala, segun e ministerio. Testigonan cu a wordo entrevista pa un canal di television, a bisa cu por a scucha zonidonan di tiro. Otro reportenan a bisa cu e tironan tabata den laira.



Dentro di algun ora, polis arma a rondona e prizon na e ciudad Koahsiung, y tabatin franco tirado yegando na e sitio, segun imagennan di television. Autoridadnan tambe a yama famia di e presonan pa pidi pa nan laga e rehennan liber.

E presonan a demanda pa polis hala atras y pa nan haya dos vehiculo yen di gasolin, a cambio di entrega di e rehennan den condicion perfecto, pero e ministerio a nenga nan demanda.
“E prioridad aworaki ta negocia y nos lo no djis cumpli cu nan demandanan di biaha”, Chen Ming-tang, minister di husticia a bisa.

Presonan

Autoridadnan a identifica Cheng Li-teh como e homber cu tabata lider di e confrontacion. Cheng ta miembro di un organisacion estilo mafia, Bamboo Union, y ta sintando un castigo di 28 aña y mey pa homicidio, segun ministerio di husticia a bisa. E otro 5 ta sintando castigonan cu ta varia di 25 aña pa bida largo.
E presonan a uza e necesidad pa atencion medico pa atrae e cuidadonan di preso prome cu nan a secuestra nan, segun e agencia central di noticia a bisa. Reporte di otro medio a sugeri cu e tabata premedita.

Ministerio di husticia a bisa u e director Lai Chen-jung y e hefe di e cuidadonan di preso, Wan Shih-tsang tabata boluntario pa tuma luga di e dos cuidadonan di preso cu inicialmente a wordo tuma como rehen.
President Ma Ying-jeou a pidi autoridadnan pa keda calma y sigura cu e rehennan ta for di peliger, segun vocero di oficina di president Ma Wei-kuo.❑

Francia ta duna “Fifty Shades” un restriccion pa muchanan bou di 12 aña so

PARIS (AP) – Muchanan Frances di por lo menos 12 aña, por bay mira e drama erotico cu ta masha anticipa, “Fifty Shades of Grey”, dia di su premier diaranson, despues cu e pais su hunta di film a dicidi contra di duna e pelicula un certificado di adulto.

President di clasificacion Frances Jean-Francois Mary, a yama e pelicula cu tin como protagonista Jamie Dornan y Dakota Johnson, un pelicula cu no por shock hopi hende.



Mary ta considera e pelicula, cu ta contene escenanan cu desnudes y sadomosochismo entre e empresario y e studiante virginal, un romance, cu tin hende lo hasta yama sentimental.
E pelicula, cu ta basa riba e buki di E.L. James, tin un rate di R na Merca pasobra e ta contene desnudes grafico y comportacion inusual.

Gran Britania a dun’e un certificado di 18, y e pelicula ta prohibi na Malaysia, caminda nan ta consider’e mucho sadista.❑

Tin 2 morto y 68 herido

Accident entre 100 auto riba un brug na Zuid Korea

SEOUL, Zuid Korea (AP) – Dos hende a perde nan bida y por lo menos 68 a keda herida diaranson, den un accident entre 100 auto, cu a sosode den tempo nubia, riba un brug cerca di Incheon International Airport na Zuid Korea, segun oficialnan a bisa.

Shete di e heridonan nan condicion ta serio, segun Byeon Tae-u di De-





partamento di Candela y siguridad di Incheon. El a bisa cu 18 stranhero a keda herida, incluyendo 7 Chines, 3 hende di Thailand y 2 di Filipina y Vietnam.

Park Sang-yeoul, un oficial di polis di Incheon Seobu, a bisa cu e autonan cu destrui a wordo hala di 4400 meter riba e brug pa un caminda cu ta bay di e aeropuerto pa e capital, Seoul.

E no a menciona e cantidad exacto di vehiculo envolvi, pero a bisa cu ta kere cu ta mas o menos 100.

E accident a sosode mainta den un baan pa bau Seoul, y probablemente e tabata pio, pasobra e tempo tabata nubia y tambe e caminda tabatin ijs, Byeon a bisa. E no ta conoci con e accident a cuminsa.

Lee Gyeong-hoon di 39 aña cu tabata envolvi den e accident, a bisa cu e tabata coriendo pocopoco pasobra e no por a mira bon, a causa di nubia cu tabata previnie di mira no mas leu cu 10 meter su dilanti.

"Mi a mira luznan di brake di auto mi dilanti, y mi a stop di golpi," Lee a bisa. Su auto a ricibi sla di patras. E no por a habri su porta pa scapa na banda.



E tempo nubia a causa cu 18 vuelo tabatin retraso pa lanta vuelo y 7 tabatin retraso den yegada na e aeropuerto e mainta ey, segun vocero di aeropuerto Cho Sang-hyun.

Na 2006, un accident entre 29 auto a causa di e mesun condicion di tempo, a sosode riba un otro brug na Zuid Korea. Aki 11 hende a perde nan bida y 50 a keda herida.❑

Na San Diego

Sospechoso a entrega su mes den caso di tiramento di un anunciado di deporte

SAN DIEGO (AP) – Un anunciado di deporte na television a wordo herida cu tiro pafo di su cas, y e homber sospecha di a tir'e a entrega su mes na polis, despues di un buskeda pa varios ora, polis a bisa.

Kyle Kraska, director y anunciado di deporte di un canal afilia na CBS, KFMB-TV, a wordo tira na su pia y stoma, net pafo di su cas, na e area Scripps Ranch di e ciudad, diamars atardi, su canal di television a bisa.

Ta premira cu e lo recupera despues di su operacion, e canal a bisa.

Mas o menos 6 ora despues, Mike Montana a entrega su mes, despues cu e team di SWAT a rondona un cas na El Cajon, cu ta keda noordoost di San Diego, segun vocero di polis, Scott Wahl a bisa

Polis no a divulga e motibo pa e tiramento, ni e conexion entre e dos hombernan, pero a bisa cu nan tabata buscando Montana, kende nan a bisa ta arma y peligroso, y nan a bisa cu el a core pa e sitio den un minivan blanco cu logo 'Superior Painting' na banda.

Rob Pedley, cu ta doño di Superior Painting na San Diego, a bisa cu e van no ta pertenece na e compania, ni e conoce Montana.

Na e cas na Scripps Ranch, por a mira un Mercedes sil-





ver cu su bentana kibra a causa di tiro, para.

Bisiñanan, incluyendo un nurse, a asisti Kraska, prome cu el a wordo hiba hospital.

Kraska, cu originalmente ta di Boston, ta anfitrion di e programa di tur anochi na KFMB, y e ta anfitrion tambe di e programa prome cu weganan di San Diego Chargers. E ta traha na e canal desde 1999 y e ta haci e programa di deporte desde 2003. Den pasado el a traha na canal di television na New York, Florida, Texas y Los Angeles.❑



COA a haci inversion grandi

Lesa pagina B2



Potretnan a revela homber ta bibo

Lesa pagina B16

BON DIA Aruba

Diahuebs 12 di Februari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Mini Parada di Luz Noord

Lesa pagina B8/9

BON DIA Aruba



Comite Olimpico Arubano a haci un inversion di alrededor di 400 mil florin

ORANJESTAD - Comite Olimpico Arubano mescos cu tur e 41 comitenan di e continente aki a haya cierto fondonan for di e Organisacion Deportivo Panamericano (ODEPA), cu ta pone sumanan substancial na cada Comite Olimpico pa inverti den e atletanan como parti di e preparacion pa e Weganan cu ta forma parti di e ciclo Olimpico, cu ta Odesur, CAC, e Festival Deportivo Panamericano, Youth Olympic Games, Weganan Panamericano y Weganan Olimpico.





Comite Olimpico Arubano ta terminando e relato financiero cu mester wordo manda pa ODEPA. Un punto cu sigur lo resalta ta cu ta ser calcula cu COA a inverti alrededor di 400 mil florin den e Weganan Centro Americano y de Caribe cu fondonan cu COA a ricibi for di partnernan internacional pa e Weganan Centro Americano y de Caribe so.

Esaki tabata mas o menos 200mil florin den preparacion di e atletanan, den entre otro competencianan di fogueo, camponan di entrenamento, guia di entrenando nan di exterior, pues inverti directamente den e atleta su preparacion.

Adicional na esaki a inverti un suma mas o menos un otro 200 mil florin na participacion na e Weganan Centro Americano y de Caribe. Na e weganan CAC, Aruba ta participa tradicionalmente cu su delegacion di mas grandi.

Pa e motibo aki e gastonan ta grandi mirando cu aunke cu un parti di e gastonan di biahe ta wordo subsidia, COA mester paga un parti di e ticketnan, laga traha uniform, mester paga pa gastonan di inscripcion, participacion semper ta trece su gastonan. Pues un inversion grandi y directo den atleta y entrenando nan di nos pais. E inversion aki sigur a percura pa e resultado grandioso cu e delegacion Arubano a logra na Veracruz, caminda Aruba a termina na puesto number 11 den 31 pais participante, un resultado sin duda historico. COA ta contento di por a haci e inversion den deporte y a felicita oficialmente via carta e federacionnan deportivo pa e tremendo trabou desplega den e henter e proceso di e Weganan CAC.

Awor e federacionnan y COA ta trahando duro pa e Weganan Panamericano y e Weganan Olimpico, pa cua naturalmente lo continua cu e proceso di preparacion di e forma similar.❑

Beach Tennis birando mas y mas grandi

Beach Tennis ta conociendo un crecemento rond di mundo y Aruba no ta keda afo di esaki. Den fin di siman cu a pasa a tuma luga e prome Ranking Tournament gesponsor pa Aruba Deal.com.





Un gran cantidad di ekipo a inscribi pa participa den solo , dobel y tambe dobel mix. No por laga afo e seccion di hubentud cu dia pa dia ta mirando mas participante. Cuminsando di diasabra te diadomingo cada un a duna nan esfuerso maximo y asina aki a culmina e torneo diadomingo anochi. Hopi a pensa cu mirando cu ta den temporada di Carnaval, e participacion lo tabata minimo pero e deporte aki ta core den sanger di cada un persona cu ta practica e deporte aki. Riba compilacion di e potretnan por aprecia e ganadonan den diferente categoria y nivel.

Ta bon pa splica cu e ranking torneo aki ta pa saca Reina y Rey di Beach na final di e aña. Dependiendo na bo resultado bo lo ricibi punto nan cu lo ta acumulando y asina aki keda den e bataya pa wak ken ta bay cu e titulo maximo aki. Nos lo por duna un otro nomber cual ta e ranking local pa den cada categoria. Banda di e ranking aki tambe bo tin e ITF ranking cual ta mundialmente. Riba e ranking aki tambe tin diferente hungadonan di Aruba cu ta aparece. Ya caba por aprecia diferente di nan ta den training intensivo pa por mantene nan puesto of tin e meta di sigui subi y bay den e top 10 nan di mundo.





Un bes mas nos kier a invita cada un persona cu ta interesa di purba e deporte aki pa pasa na Tropicana Beach Tennis Club situa net banda di Tropicana Hotel. Pa mas informacion tambe por bishita e website www.beachtennisaruba.com. ❑







Decreto di Prins y Pancho Hubenil

ORANJESTAD - Diadomingo mainta prome cu parada di mucha na San Nicolas Prins y Pancho di Aruba hunto cu Prins y Pancho hubenil a duna nan decreto na gobierno di Aruba dilanti prensa y tambe nos Reinanan di Carnaval infantil, Hubenil y Grandi.

Minister di Hubentud drs. Paul Croes a tuma e decreto aki y a bisa cu e ta bay pone hopi bon atencion na e puntonan y lo presente na Gobierno.

Despues di e acto ceremonial Prins y Pancho hunto nos Reina di Carnaval Tanisha Schaarbaay a bay haci un bishita na tur esunnan malo den hospital prome cu nan a bay parada di mucha na San Nicolas.

Decreto

1. Atencion special mester wordo pone riba e famoso placa di scol.. esey ta daña nos bida personal, ya cu nos mayornan sa baha nan stress ora nan por y pa motibo di placa di scol nos zakgeld a baha cu 75% awo nos ni por bay na cinema mas pa wak nos peliculanan ta estrena anto ni pa 2for 1

2. Mi ta hopi consciente cu hobennan ta un ehempel pa crea lidernan den comunidad. P'esey nos como Prins y Pancho di carnaval ta lanta un comision di dos pa yuda minister di hubentud den su maneho.

3. Lo mester introduci un ley contra tentamento.

4. Durante scol lesnan mester consisti di musica y cosnan di nos cultura cu ta carnaval.

5. Ta importante pa duna balor na nos artista nacional semper prome y no ora nan bira internacional.. specialmente nos artistanan hobennan local. Pone cayanan, boulevardnan te hasta matanan na nan nomber

6. Ya cu tur hende ta gusta e palabra Danki Dios ta diabierna pa nan bay dal un buelta y descansa nos kier nos scol cuminsa 10'or di mainta y caba 1'or di merdia.

7. Lo mester bira un uzo obligatorio di nos idioma papiamento na scol y no cu e accento "de ya tu sabe...."

8. Tur dialuna despues di actividad di carnaval mester duna liber ya cu nos no por pidi dia liber, of extra dia di vakantie.

9. Nos kier ta parti di nos parlamento hubenil pa asina reuni cada 3 luna hunto cu gobierno na mesa.

10. Laga Prins y Pancho su evento prome cu parada di flambeu ya nos por habri parada di flambeu oficialmente pasobra nos ta e lidernan di carnaval?

Por ta un eleccion di Prins y Pancho durante festival di dande lo ta ideal.

Conclusion: como prome biaha cu nos como Prins cu Pancho hubenil a trece un decreto nos tambe kier pa esaki bira un tradicion den futuro.
Danki gobierno pa scucha nos y cuminsa traha diamars pa drecha tur locual cu nos a trece pa dilanti.
Atentamente,

Prins Ami y Pancho Abo.❑

Advertorial

The Hollywood Smokehouse





Aruba su smokehouse original, y esey ta The Hollywood Smokehouse, bou maneho di su doño nan Michael y Tina Bislick.
E restaurant ta hopi conoci durante e aña nan pa nan cushina estilo southern.

Sirbiendo nan hickory y apple wood smoked y beef brisket pa menciona algun, y sin luhbida e hamburger y taco nan. Mientras ta warda riba bo plato wordo sirbi, por disfruta di bo bebida preferi y gosa di e musica di e banda di cas.

Pa bon cuminda y bon musica, ta na The Hollywood Smokehouse bo mester ta, y awor situa den nan localidad nobo na Alhambra Casino and shops. ❑

BON DIA Aruba

E regreso di un evento na beneficio di Mary Joan Foundation

MJF ta e fundacion cu ta traha pa conscientisa como tambe duna sosten na esunnan cu ta pasa den e enfermedad di cancer na pecho. Nos a ricibi e grato noticia for di Hyatt Hotel, kende actualmente ta celebra su di 25 aña na nos isla, ta bay organisa e popular jump in cu den pasado tabata conoci como un mega evento.

Pa tur esunnan cu ta corda esaki tabata un jump in fenomenal caminda musica, presentacionnan di grupo di baile, como tambe bar y cushina semper tabata hopi bon surti.

Hyatt di e forma aki lo aporta na Mary Joan Foundation cu un donacion di loke recauda e anochi aki.

Nos kier invita e pueblo di Aruba pa asisti masalmente paso ambiente lo tin. Atraccion principal pa e anochi carnavalesco aki ta bay presentacion di e bataya di decada cual ta entre Claudius Philips y su grupo Oreo contra Rocco y e banda Buleria.

E evento ta bay tuma luga dia 13 di februari pa 7'or te cu 10:30 di anochi riba e parkeerplaats di Hyatt. Fundacion lo tin su booth caminda lo tin material di informacion



como tambe articulonan di fundacion. Mary Joan Foundation ta gradici Hyatt Hotel como tambe comunidad di Aruba pa e aportacion cu fundacion ta haya.❑





Despues di un campaña di e marca Brilliance

Ganadonan a ricibi nan premio di Yrausquin

ORANJESTAD – Durante e ultimo kwartaal di aña pasa Yrausquin a lansa un campaña di e marca Brilliance. Ora bo cumpra sea e fascinante Brilliance SUV Compact V5 of e Delux Sedan H530 bo ta ricibi dos mil florin cash bonus. Adicional na final di e campaña tur persona cu a cumpra un Brilliance nobo a automaticamente participa pa gana dos mil, mil of 500 florin cash.







Notario Yarzagaray a saca e feliz ganadonan recientemente y Yrausquin a invita nan pa pasa bin busca nan premio.

E feliz ganado di e brommer premio ta Mercedes St. John cu a gana 2 mil florin.

Eduardo Winterdal a gana e di dos premio di mil florin y Julissa Rojer e di tres premio di 500 florin cash.



Staf y personal di Yrausquin ta desea tur ganado pabien cu nan auto nobo y premio. ❑

25 aña den servicio:

Marline Croes-Werleman y Rafaela "Elly" Kelly





ORANJESTAD – Awendia no ta facil pa mantene un trabou mirando cu tin compania kier baha nan gasto unda cu nan ta manda empleado cas of ta bay failliet. Tambe tin compania ta busca hende pa algun siman, luna of dianan pa traha. Pero na e departamento di Inspeccion di remedi dos empleado a yega nan 25 aña di servicio.

Señora Marline Croes-Werleman y Rafaela "Elly" Kelly a celebra hunto cu nan famia y colega nan 25 aña di servicio. Ambos a ricibi un reconocemento pa nan esfuerso haci den e departamento.

Henter e departamento ta spera di sigui traha cu ambos pa hopi aña mas y ta desea nan exito cu nan bon trabou.❑









Tayer miho financia

ORANJESTAD - Diamars anochi a tuma luga un tayer di miho financia cu a wordo haci pa Jarvis Winklaar. Aki tur esunnan cu a presenta a haya informacion di con pa plania miho nan financia.



E anochi aki tur esunnan presente por a haya sa e secretonan pa ta liber di debe y biba e bida cu nan ta desea. Loke tambe nan a siña ta con pa plania nan financia miho, e beneficionan di plania bo financia y pone meta financiero/ material y logronan.

Tur esaki ta pa yuda hendenan ta exito den financia, unda cu nan por spaar y biba un bida trankil.

Na final di anochi tur esunnan cu a presenta a haya un certificado di e curso. ❑

Ultimo weekend di Carnaval

ORANJESTAD - Nos ta den e ultimo fin di siman di nos carnaval. E celebracion ta cuminsa awe cu e di 15 aña di Parada di Luz na San Nicolas cu segun schedule ta inicia pa 8'or di anochi.

Secuencia di Parada di Luz:
1 Champagne
2 Le groove
3 OPC
4 Dushi
5 4Loko
6 Majestic
7 Empire
8 Royal

Diasabra lo tin e parada grandi di San Nicolas cu ta cuminsa y termina na Joe Laveist Ballpark, mientras cu diadomingo 12'or di merdia lo tuma luga e parada grandi di Playa cu ta inicia na rotonde di Wendy's. Dialuna lo tin pa 10'or di mainta te cu 5'or di atardi Burn out Monday na Baby Beach, mientras cu pa 7'or te cu 11'or di anochi na Carnival Village lo tin e kimamento di Momo.❑







Accidente cu tres auto y herido

MAHUMA – Diaranson algo pasa di 6'or di mainta riba e crusada di Mahuma riba caminda principal ta sucede un accidente pa falta di preferencia. Den e accidente aki tabata tin tres auto envolvi.

Tin persona cu a resulta herida pa cual a solicita presencia di Ambulance. Na yegada polisnan ta topa cu Ford Escape blanco, Kia Picanto cora y un Ford Mustang cu a dal den otro.

Segun declaracion di e chauffeurnan e Kia Picanto cora el a sali fei di Santa Martha y a subi e crusada, y no a duna preferencia na e Ford blanco bahando di direccion pariba ,cu consecuencia cu e Ford a dal e Kia Picanto cu a keda draai y dal riba e Ford Mustang. Den e Kia Picanto tabatin un persona levemente herida y a keda atendi pa personal di ambulance y dos persona a wordo transporta pa hospital.❑

Auto a sali dilanti motociclista

ORANJESTAD - Diaranson den careda di 7'or mainta na e T-weg di Caya Betico Croes cu ta bay direccion Sabana Blanco na altura di Cayena Mall, ta sucede un accidente entre auto y un motociclista.



Di biaha ta despacha un patruya policial y ambulance pa e sitio cu urgencia debi cu tin hende benta riba caminda y e ta herida.

Na e sitio di accidente a bin topa cu un scooter Keeway y un Daewoo Matrix.

Segun e chauffeur di e Daewoo blanco un auto lo a duna su persona un chens pa subi caminda y a tuma e chens pa bay ariba riba Caya Betico ,y un scooter bahando di direccion pariba y el no a wak e scooter y aki nan ta dal contra otro.

E motociclista tabata herida y a keda atendi pa personal di ambulance y transporta pa hospital pa atencion medico. ❑





Chauffeur sin rijbewijs ta ocasiona accidente



ORANJESTAD - Diamars den careda di 5'or atardi riba caminda di Jaburibari na altura di e Parke ta sucede un accidente cu dos auto envolvi. Patruya di trafico na e sitio a topa cu un Suzuki van chikito y un Toyota Tercel.

Segun e chauffeur di e Tercel e ta bayendo direccion zuid yegando e T-weg e van blanco chikito biniendo di direccion zuid a pasa otro vehiculo su dilanti y bay den su banda contrario unda e Tercel ta dal den banda di e van.

Polis di trafico a constata cu e chauffeur di e van chikito no a duna preferencia y no tin rijbewijs pa core vehiculo y a haya un multa tambe. E Tercel parti dilanti a keda basta kibra. ❑



Ladron ta bay cu mata di orkidia

SEROE ALEJANDRO— Central ta manda Polis na un cas na Seroe Alejandro pa un ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe D.C. kende ta bisa cu desconocinan a drenta den su cura y a bay cu 8 mata di orkidia. Polis a tuma e keho. ❑

Cacho ta kibra cas di parha

PIEDRA PLAT— Polis ta bay na un cas na Piedra Plat, pa un asistencia. Na e sitio,Polis a papia cu e muhe T,kende ta bisa cu e ta sospecha cu un cacho a bula over di muraya y a ataca y kibra e cas di parha. Esey a haci cu e dak a cay .Cuatro prikichi a bula bay y a keda un neishi cu cuatro parha chikito den dje. Polis a tuma e keho. ❑

Hoben a huma marihuana y bay for di tino

SAN NICOLAS— Central a manda Polis na EPB San Nicolas, na unda un mucha homber supuestamente a uza un of otro substancia. Na e sitio, Polis a papia cu e director, kende ta bisa cu el a wordo poni na haltura pa un docente, cu a bisa cu un mucha homber a perde conocemento y a cay abou. Cu ayudo di otro alumno a pone e mucha riba un stoel. E mucha homber J.S.M. di 16 aña, a declara na Polis cu el a huma un pida sigaria cu el a haya di un amigo.
E tabata sinta den klas y diripiente el a sinti su mes bay flauw. E ta bisa cu no ta prome biaha cu e ta huma marihuana. E biaha aki, el a haya e marihuana for di un otro persona. E mama di JSM a wordo poni na haltura y cu ambulance a hiba e persona Imsam pa tratamento. Polis di Narcotica a wordo poni na haltura. ❑

Ladron horta cel fei den auto cu tabata habri

SHABA—, E muhe V, a bay warda di Polis pa duna keho di un perdida. E ta bisa cu dia 4 di februari, mas o menos 11.00,e homber H.A.S. un turista cu ta kedando cerca dje, a laga su cel color di oro den auto. E auto no tabata na yabi. E turista a drenta un rato paden y ora cu el a sali, e celular no tabata mas den e auto. Esaki a wordo horta na haltura di e cas Esmeraldastraat. Polisa tuma e keho. ❑

Ladronicia den cas durante cu e habitantenan ta drumi

SABANA LIBER— Central ta manda Polis na un cas na Sabana Liber pa un ladronicia. na e sitio, e muhe V, ta bisa cu e ta manager cu ta atende cu e huur di e cas.
E ta bisa cu dia 9 di februari, mas o menos 21.30, e habitantenan a bay drumi y 02.04 e alarma a zona y desconoci a forsa e porta. Polis a tuma e keho. ❑

Cacho na cadena ta yora stroba bisiña

ORANJESTAD— Polis a bay na un cas den Rondweg, na unda un bisiña ta bisa Polisnan cu e bisiña cu ta biba su dilanti, no tin su cacho bon mara y pa tal motibo, e ta grita henter anochi.
Polis a papia cu e bisiña R, kende ta bisa cu e cacho ta keda yora menos cu cinco minuut ora cu e sali for di cas y no ta duna mas molester pa bisiña.
Polisnan a atende e bisiña di e cadena cu no ta bon. El a compronde y lo bay mara e cacho na un otro manera, pa e no por cana los mas. ❑

Mecanico kier traha riba caminda publico

TANKI LEENDERT— Central ta manda Polis na Tanki Leendert,na unda un mecanico ta haci su trabou riba caya. Na e sitio,Polis a papia cu e homber J, kende ta bisa cu e ta mecanico y e ta drechando algun auto. Polis a papia cu J, y a bisa e persona cu no ta permiti pa traha riba caminda publico. El a compronde y lo kita su hermentnan fei di riba caminda publico y lo sigui traha den su cura. ❑

Auto horta riba parkeerplaats di Camacuri

SHABA— E homber L, a bay warda di Polis y ta duna keho di ladronicia di su auto Toyota Tercel A -61097. E auto tabata para diasabra 21.00, riba e parkeerplaats di oficina di Impuesto na Camacuri. E mesun dia tabatin un parada di carnaval. Diadomingo mas o menos 02.00, el a nota cu ladron a bay cu su auto. ❑

Gang di Pos Chikito ta kibra glasnan di auto

POS CHIKITO—Central ta manda Polisnan cu urgencia na Pos Chikito, y ta papia cu e homber S.J. E ta bisa cu e tabata na Calidad Supermarket na Pos Chikito hunto cu su casa H y nan baby di dos aña. Ora cu S.J. a drenta den auto pa nan bay cas, nan a mira un grupo di mucha homber cu nan conoce, core tras di e auto. Den e grupo tin rumannan R. y un tal "Kleine" y algun mucha homber di e gang di Sabana Basora. E muchanan a cuminsa tira piedra den direccion di e auto. Tres bentana di e auto a keda kibra, y e glasnan a corta su casa y e baby. Den e huymento, J, a pasa riba un bicicleta blauw di un di e muchanan. S.J. a core cu e bicicleta blauw bou di su auto di Calidad Supermarket te na su cas na Pos Chikito. Extra patruya y Ambulance a wordo yama na e sitio. ❑

Desconoci ta kibra auto y bay cu cartera

MACUARIMA—, E muhe W, a bay warda di Polis pa duna keho di ladronicia. E ta bisa cu el a pone su auto 20.00 riba e parkeerplaats di Trupial Kleuterschool y a bay na Club Estrella pa haci Zumba. Ora cu el a bolbe despues di un ora, el a mira cu desconocinan a kibra e glas parti drechi y a bay cu su cartera. Den su cartera e tabatin su rijbewijs, su cedula y credit card di RBC. Polis a tuma e keho.

Choller haya cu sakito di marihuana

ORANJESTAD—, Central a manda Polisnan den e bisindario di e Consulado Venezolano. Riba e parkeerplaats a topa cu e choller O.T. cu ta cana den bisindario. T, tabatin dos sakito cu marihuana. E sakitonan a keda confisca y nan a core cu T, di e sitio.❑

Choller ta haci fastioso

SAN NICOLAS—, Central a bay na Fang Bar Restaurant pa un choller fastioso. Na e sitio, Polis a papia cu e doño di Fang, kende ta bisa cu Roy Largo, a bin haci fastioso na e bar. Ora cu Polis a yega Roy a bay caba.





Auto horta laga dilanti un cas

ORANJESTAD – Diadomingo ultimo, den oranan di anochi habitante di Sabana Blanco ta constata cu tin un auto staciona dilanti su cas. Ora a bay tira un bista a tuma nota cu e Nissan Sentra su motor ta cendi.

Patruya di Oranjestad a acudi na e cas y a tuma nota di e auto blauw staciona dilanti di e cas.
E auto tabata sin plachi number, mientras cu e glas chikito banda robes tabata kibra y e auto tabata cendi ainda.
Takelwagen a acudi na e sitio y a bay cu e auto warda pa mas investigacion. ❑



Cocoyoco Jam a bira Parada di Luz na Noord















NOORD - Bo ta corda cu algun aña pasa na Noord tabata tin e Cocoyoco Jam? Despues cu esaki a wordo cancela, e hendenan a stop di subi e cayanan di Noord te cu 2 aña pasa habitante nan di Sero Janchi a dicidi di cuminsa cu nan mesun mini parada di luz.





Diamars anochi na Noord tabata tin mini Parada di Luz cu a inicia na Stadion y a termina na Hofi di Seroe Janchi.

Durante e parada aki tur hende por a participa unda cu cada ken ta dicidi kico nan ta bisti.





Loke tabata importante pa tin tabata e luznan pa asina tur hende por a mira unda nan ta pisa durante nan baile. No tabata importante ki disfraz e hendenan a bisti, sino tabata importante e ambiente.

Tin hende cu a bin bisti cu paña di parada mientras cu otro a dicidi di decora bari sushi cu luz pa jump den e parada. Esunnan cu no a keda afo di e parada tabata e personahenan di ISIS, ya cu na Aruba hopi di nos gusta haci caricatura di cierto situacion.

Compara cu dos aña pasa, e aña aki e parada tabata mas grandi. Dos aña pasa tabata tin 1 sound system, mientras cu e biaha aki tabata tin mas musica.

Sin keda afo e grupo di steelband esta North Star, tambe tabata presente pa deleita tur participante y esunnan para na banda. Aña pasa nan no a tene e parada aki. Manera tur parada, e parada di luz aki tambe tabata tin su disco pa ta e last lap.

Noord ta un di e districtonan yena di reina. Durante e parada aki por a mira diferente reina di e bario di noord mes. Tabata tin reinanan grandi y chikito. Tanto hende grandi como muchanan a participa den e mini Parada di Luz di Sero di Janchi/Noord.

Aki nos tin algun potret di e mini lighting parade di SJ/Noord.❑

Un Palabra di sabiduria na nos Hubentud

Ricibi un cordial saludo, y hopi bendicion di parti di Mount Horeb Ministies/ Fortaleza pa Famia, Pastoor Marcel y Soraida Balootje, kende ta desea e pueblo di Aruba, tur cos bon y cu Señor lo bendiciona tur famia, cu paz, amor y sabiduria.

Den e buki di 1 Pedro Capitulo 5 versiculo 5, y 8 ta bisa asina aki. "Boso hobennan mescos sea sumiso na boso ancianonan (mayornan, lidernan di Iglesia, esunnan cu ta siña boso) y boso tur bisti boso mes cu humildad pa cu otro, pasobra Dios ta resisti e orguyoso nan, mi ta duna gracia na e Humilde. Sea sobrio, sea alerta, boso adversario e diabel, ta cana rond manera un leon cu ta gruña, buscando ken e por come. Ora bo wordo spierta bo mester ta hopi bobo, of cabes duro, pa asina cay den trampa, bo mester ta hopi sin cuenta, pa pasa dilanti un auto cu ta bini, cu un velocidad hopi halto, sabiendo cu e por dal bo mata, bo mester ta hopi sin cuenta di bay purba droga sabiendo cuanto hende e a destrui, y cuanto awe no ta conta den sociedad, pasobra nan a muri pa motibo di droga, y cuanto awe ta den prizon pa causa di droga,y tin hopi cu ta na bida pero nan mente ta destrui, y nan no por funciona normal mas."



Despues di mira cuanto mucha ta sali na estado henter aña, bo mester ta bobo, pa bay haci sex pa loco, of sin proteccion (ta miho bo warda te ora bo casa y haci e sex responsabel) y awor bo ta sali na estado, of bira tata of mama prematuro, pasobra tur hende ta wak e mucha muhe cu a sali na estado, pero nan no ta wak e tata cu no tin ningun conocemento di locual e tin cu haci.

Bo mester ta hopi bobo pa cana bebe riba caya te ora bo bira burachi y cay den man di polis pa nan lastra bo hinca den auto di Dogcatcher, y despues dal bo un boet cu bo no por paga. Bo mester ta hopi bobo pa cana busca problema cu otronan, di cual bo por wordo bati, maltrata, y hasta bo libertad of perde bo bida pa cosnan cu no ta bale la pena.

Bo mester ta hopi bobo pa wordo influencia pa otronan, pa comete cualkier acto di delito pa asina bo cay den man di polis. Como hoben bo ta yama pa ta un mucha sabi, cu por duna ehempel na otronan, bo ta yama pa cana na ordo, bisti na ordo, papia decente, respeta otronan pa nan respeta bo, cuminsando cu bo mayornan, pasobra respet ta for di cas bo ta sali cu ne. Un mal conducta ta un señal di bo berdad, pasobra con porta posibel bo ta siña bon na scol, pero ora yega e parti di respet, y obediencia, eynan si bo ta demostra cu bo nivel di conocemento ta hopi abao, con porta cu bo por papia 4 of 5 idioma, pero e idioma cual ta contene respet, moral, y decencia, bo ta haya un punto hopi abao pe.

Laga nos ta serio mescos cu bo ta siña bo les pa bo caba scol, y pa mañan bo tin un bon trabao, laga bon manera, respet, obediencia, moral,



compaña bo den tur caminda cu bo ta bay. Nos ta ripara hopi mucha bon studia, pero cu falta hopi respet, y bo sa cu falta di respet ta baha bo nivel di enseñansa, un vocabulario sushi, ta parce un hende cu no tin educacion, un comportacion violento, ta parce hende di mondi, y ta esey ta cos cu nos hobennan mester ta altura di dje, no solamente nan mester ta altura di moda, musica, restaurant, pelicula,pero tambe hobennan mester ta na altura, cu un bon comportacion tin Dios su bendicion, cu bon manera ta habri tur porta, pero mal manera ta cera tur porta. Rebeldia y arogancia no ta hiba bo ningun caminda, e unico caminda cu nan ta acepta, ta riba caya hunto cu amistadnan mescos cu bo, cu no ta pensa riba mañan.

Dicon tur hoben ta core peliger?

Bo a yega di haci bo mes e pregunta como mayor, dicon bo yiu ta wordo ataca, persigui, molestia, tenta, y hasta maltrata y abusa?. Y abo como hoben bo a yega di puntra bo mes di con bo ta rondona cu asina tanto peliger ? Hende a bandona Dios y ta p'esey hopi cos cu nos hubentud ta pasa aden, nos no tin e splicacion berdadero pa duna nan. Pasobra e ta cla skirbi den Bijbel, pero lamentablemente Bijbel a bira e ultimo buki cu ta wordo lesa den cas, y pa hopi e ta un buki religioso, y no un buki di sabiduria y educacion. Tur hoben ta core peliger tanto hoben Cristian, como hoben no Cristian, si un hoben Cristian comporta su mes rebelde y tin mesun chens di haya su mes den problema, cu un hoben no Cristian, si awasero ta cay y hoben Cristian no sconde e tin mesun chens di bira malo cu esun cu no ta Cristian, e sangura di Chikinguya ta pica Cristian y no Cristian. Diabel ta ataca tanto e hoben Cristian come e hoben no Cristian, laga nos no separa e hobennan fei otro, pa motibo di religion of doctrina. Pasobra e aviso den 1 Pedro Capitilo 5 versiculo 5 y 8 ta conta pa tur hoben.

Diabel sa bon cu e hubentud ta e futuro di mundo henter, cu mañan cu Dios kier ta hubentud ta bin goberna, p'esey e ta haci tur locual, ta posibel pa daña e hubentud, y asina nan tur ta somete na dje, pa e por logra su meta di horta, mata y destrui. Con ta e ta haci esey? Via di rebeldia y falta di educacion cu ta cuminsa na cas, droga, alcohol, violencia, divorcio, yiunan cu mayornan a bandona, etc., etc..

Hubentud ta nos futuro di mañan, y si hubentud ta den mal estado, e futuro di e nos pais tambe ta den mal estado, no ta importa cu nos tin placa, of no, si nos economia, ta bon, si nos hubentud no realisa nan balor, pa comunidad, y con importante nan ta pa nos futuro, nan ta sigui cay den mesun trampa.

Ta keda na tur Mayor pa avisa nan yiunan ken ta nan enemigo, y na unda e ta, pasobra e ta den tur locual ta kita bo atencion fei orden, respet, moral, y decencia. Y awor ta keda na abo como hubentud, di scoge un inventario den tur locual cu bo tin rond di bo y saca afo, cual ta e cosnan cu ta desvia bo, for di un mucha, decente, sabi, inteligente, y hiba bo den caminda di un mucha, adicto, alcoholista, violento, ladron, rebelde, mama of tata prematuro of bo cay den prostitucion hubenil, of den man di Sugar Daddy of Mami, pasobra no ta tur locual bo ta pasa aden ta bo mayornan tin falta.

Pasobra tin hopi hoben ta biba bao di e sombra di excuus, cometiendo tur sorto di locura, y bisando cu nan mayornan no a duna nan amor. Como hoben nos a purba di mustra bo ken ta bo enemigo, y e ta disfrasa su mes den tur cos pa asina alcansa bo mente, y trata na destrui bo. Awor nos ta drenta un weekend di Carnaval,y nos tur conoce e peligernan cu tin den e fin di siman aki, cual bo por keda afecta pa resto di bo bida. Por fabor tene cuenta cu esaki.

No bebe pa loco. Y evita di stuur cualkier vehiculo, auto, brommer, scooter, etc., si bo bebe. Miho bo no bebe at all.

No tene relacion sexual.

No bringa , ni tampoco causa violencia.

Libra bo mes di droga.

Libra bo mes di hendenan cu kier regla cuenta bieu.

Come bon na bo cas prome cu bo bay caya.

Evita di tuma cos di bebe cerca hende cu bo no conoce.

Evita di para, of ta den bisindario, di hendenan cu ta haci malo.

Evita di bisti indecente cual por ta provocativo pa hendenan di mal pensamento.

Evita di cana bo so laat anochi.

Mantene bo mes na orden di cas, sali y yega na ora, mantene comunicacion cu bo mayornan,respeta Polis y sigui ordo di autoridad .

Tin hopi cos mas cu abo como hoben sa cu bo mester mantene bo mes na dje.

Si bo ta altura cu tin hende ta wak , bo riba caya pa violencia, of bo tin cualkier otro dificultad, keda bo cas.

Un biaha mas nos kier recorda e pueblo di Aruba,cu nos tur hunto mester tira bista riba nos hubentud, pasobra nan ta nos futuro di mañan. Pas mas informacion por fabor skirbi nos na e-mail horebrhema@gmail.com of manda bo mensahe na telefon 567-7234. Si bo ta sinti riba bo curason pa haci un donacion na nos ministerio bo por haci esey na C.M.B sav acct 101.601.809. Stichting Mount Horeb Ministries. Y keda pendiente pa un tremendo anuncio cu nos lo tin pa otro siman.

Dios bendiciona bo ricamente.❑

Salud di fiesta publico



Reciente mente nos ta envolvi den un movemento cu ta algo mas cu un fiesta simbolico inofensivo riba caya. Antropologonan y medico nan di Medicina Chines sa cu hende, como parti di naturalesa, ta ser influencia pa motibo di olanan di hormonanan na efecto den tur forma animal den e temporada di aña aki.

Hormonanan, cu lo cual nos mester siña biba cu ne sino e lo haci nos cosnan cu nos no ta compronde.
Carnaval ta un celebracion di primavera anual di bida cu ta wordo celebra den hopi nacion di mundo. Pa motibo di siña di carnaval nos por siña di y acepta y comprونde otro cultura. Mescos cu cualkier cos den bida, dor di comprونde locual ta pasando nos por cuida nos mes mas miho.

Nos por lesa acerca di e festival antiguo Romano den honor di e dios Bacchus como e miho muestra historico di locual tawata pasa den e rito nan di primavera. E ceremonia nan religioso ta habri caminda pa e memoria di e placernan durante e ceremonia nan y esaki a ser complementa despues cu biña y cuminda despues. E historia ta bisa cu hopi cu a converti tawata duna nan mes liber na e biña cu tawata basha. E festival nan tawata tin como proposito provoca luheria, y participacion erotico entre e participantenan, incluyendo delaster un comportacion sexual sin restriccion.

Aki na Aruba nos tin un dicho ta bisa “ locual pasa ora bo ta burachi no ta conta; un excuus desafortuna pa bo no tin pakico tuma e responsabilidad di bo hazañanan. Hopi hende riba caya ta bay bebe nan mes te na un punto di venenamento etilico, cual ta un emergencia medico. Ora hende bay fei tino no kiermen cu e ta drumi simplemente.

Con bo por determina si un hende ta birando victima di venenamento etilico y kico abo por haci pa yuda e persona? E señalnan y e sintoma nan di venenamento etilico ta un persona cu ta fei tino of casi fei tino y cu ta hala rosea poco poco, rosea 8 biaha of menos di ocho biaha pa minuut of cu no ta hala rosea pa lapsonan di 8 seconde, hopi biaha nan cuero ta friu di un color bleek y blow, y soda. Si e tin venenamento etilico esaki lo ta acompaña pa un holo fuerte di alcohol. Esaki ta e sintomanan si un hende tin venenamento di alcohol etilico.
Si bo topa cu un persona cu ta mustra un of mas di e señal na aki yama 911. Mientras bo ta warda pa e persona di ambulance yega, cu delicadeza bira e persona intoxica riba su zij y mantene e posicion aki ora di pone un cusinchi. Esaki ta importante ya cu e persona intoxica por perde rosea y choca. Keda cu e persona te ora personal medico yega. Bo mester realisa cu aunke e persona ta mustra di ta drumiendo caba si un persona e alcohol den e stoma di e persona pa pasa pa su curpa y si e persona su bida por ta na peligro ainda. Si bo ta lagando suerte un banda y purba di diagnostica cu un hende tin intoxicacion etilico, no core mas riesgo yama un persona di prome auxilio mes ora – e victima no tin e luho pa bo rij bon of malo.

Cu tur e bebemento di alcohol aki y e bailamento, hopi ta considera esaki mescos cu sex. Tin masha hopi mucha muhe cu a keda na estado aña pasa durante di temporada di carnaval cu mester carga e consecuencia hente nan bida. Ademas di baby, sex sin proteccion ta hisa bo riesgo pa malesa nan transmiti sexualmente.

AIDS ainda ta un di e preocupacion nan mas grandi den nos region. Den e area di Caribe nos ta wak e problema crece pesar di tur e campananan di capacitacion y educacion duna.
Mientras abo ta fiestando riba caminda, na school E consumo di alcohol durante bailenan riba caya y e solo ta yuda na deshidrata bo locual tin tres etapa di emergencia medico.

Deshidratacion ta cuminsa ora di consumo di alcohol, pa metabolisa nos curpa ta uza hopi awa alabes bo ta perdiendo hopi awa tambe di soda, mientras bo curpa ta purbando di keda bon. Solamente awa y juice di appel por yena bo reserva nan di awa bek. Juice di otro fruta of refresco no ta yuda na pone awa den bo curpa.

Si bo no bebe awa e deshidratacion por cuminsa duna bo cram di cayente locual ta cu bo musculo nan di barica ta cuminsa coy cramp. Si ainda bo no a bebe awa bo ta bay mustra palido, bo cuero lo ta muha y pega pega y bo halamento di rosea lo ta cortico mientras bo ta drentando den e estado di cansancio di calor. Ainda tin tempo pa coregi e eror. Desafortunadamente si no pone atencion na e ultimo fase aki di deshidratacion e por ta fatal.

Un victima ta presenta cu cuero tur cora. E persona por of por no ta sodando, e pulso ta malo mientras e temperatura ta sigui subi riba 105 F nan ta bay mustra un cuadro di desorientacion y confuso; prome cu nan cay flauw, basha awa, of cerbes, of cualkier likido friu riba nan y busca auxilio lo mas rapido posibel tambe.

Mientras tanto no lubida bo horea nan. Algun di e banda nan tin decibel di zonido den un frecuencia asina halto cu e por daña e tanto di bo horea. Earplug, specialmente pa mucha ta un bon idea. Den bo kit pa salud di carnaval, mester tin sunblock- regalo di compania nan grandi of grupo nan di caridad

Get the point! Bailando riba caya cu union di esunnan rond di bo por ta hopi dibertido. Lagando trabou y preocupacion atras por ta relahante, y bailamento ta un ehercicio excelente.

Traves di tur e siman nan di festividad y despues di e fiesta nan, nos ta aki pa recorda bo pa come miho, lo cual lo por inclui suplementacion adicional pa stress y energia, haci lo mas inteligente y uza proteccion ora di sex den e era di libertad sexual, keda bon hidrata. Nos t’ey pa yuda bo y guia bo pa hiba bo bek den balans cu siguridad y mas lihe posibel semper cu bo tin e necesidad. Mientras tanto, mantene bo wowo nan habri y realisa cu cualkier cos den exceso por tin repercusion nan negativo pa bo salud. Den un solo atardi bo por bira deshidrata y lo tuma siman nan largo pa hidrata bek.

CARLOS VIANA ta un Dokter (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China; nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adiccion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente. Pa mas informacion di e servicionan na Viana Natural Healing Center NV, Kibaima 7, telefon 585-1270, fax 585-4789, website: www.vianaheal.com

“Prescriptions from Paradise” - International Book Award Winner - ta obtenibel na Aruba na Viana Healing Center, Tur libreria, Gift shops y centro nan di salud di calidad. tambe ta disponibel den forma do print y pa Kindle download pa nos amigo nan pafo di Aruba na www.amazon.com. Pa anuncio nan acerca di mas evento nan y firmamento di buki check, check corant nan local, radio y television tambe como riba www.vianaheal.com y join e discusion riba nos Facebook pagina: www.facebook.com/prescriptionsformparadise.❑

BON DIA Aruba







Profesor von Hessenick:

Aruba ta haciendo algo unico

ORANJESTAD - Ultimo dianan Aruba a ricibi bishita di diferente personahenan mundial relaciona cu di tema Innovacion y ta sostenibel.

Un sala yen na Cas di Cultura por a scucha un discurso interesante di John Perkins, mientras cu awor ta na Aruba Millan Jezic von Hessenick, di Financiamento di Proyectonan di Union Europeo.
E fondo aki ta dirigi riba tur proyecto cu tin di haber cu Innovacion, Innovacion pa Crecemento Sostenibel pa Teritorio- y Paisnan riba continente Europeo.

Na Aruba, el a haci un bishita na e planta di Eco- Gas. El a keda impresiona ya cu Aruba y sector priva, ta trahando cu dos aspecto importante pa tur pais, esta energia cu mester di dje y a haya un solucion pa sushi cu ta un reto pa tur pais na mundo. "Esaki mester ta un di e solucionnan, recicla sushi y transforma esey den energia / gas."

El a bisa cu na Aruba ta haciendo un "trabou excelente", buscando e forma corecto pa un mehoracion social, alabes desaroyo limpi cu un "smile".

Tambe e ta impresiona cu tur e aspectonan multiplex cu Aruba ta logrando manera un sociedad multicultural cu ta multilingual trahando hunto. "Ademas, loke boso ta haciendo riba tereno di energia, loke kier logra den transporte, loke kier logra pa 2020, cu Europa tambe ta haciendo, loke cu boso ta haci di 'Waste to Energy' ta algo cu ta haci boso unico," el a bisa.

E expresion haci pa von Hessenick ta algo cu Aruba sigur por ta orguyoso di dje, a pesar cu no ta prome biaha cu tipo di elogio nan ta wordo haci ultimo tempo. Aruba ta wordo poni como e ehempel cu resto di paisnan di Caribe mester sigui.
Na final e isla lo no ta solamente un "Happy Island" pero tambe "One Happy Sustainable Island"❑

Maharo Isenia di JCI Internacional ta haci gobierno un bishita di cortesia

ORANJESTAD - Gobierno a ricibi un delegacion di Junior Chamber International hunto cu su Presidente Ismail Haznedar. E meta di e bishita aki tabata den cuadro di 100 aña di existencia di e organisacion y alabes cu e intencion pa organisa un encuentro grandi di miembronan di JCI na Aruba.





E delegacion di JCI a wordo compaña pa Presidente internacional, Maharo Isenia, presidente Dutch Caribbean y Josphatrich de Camps, Presidente di e organisacion local.

Sr. Isenia a splica cu JCI no solamente kier papia pero tambe inverti den e tema di liderazgo. Den cuadro di esey nan kier crea programanan cu realmente ta inverti den capacitacion di e miembronan. P'esey e organisacion JCI Aruba a haci un bid pa organisa un "Nacional President Meeting", unda tur (23) presidente nacional di e area aki, di Canada te Argentina, hunto cu representantenan internacional y Hunta di Directiva internacional ta bini hunto na Aruba.

Ademas di e evento ariba menciona, a splica e mandatarionan di un seminario cu nan ta organisando na luna di juni cu lo trata e tema di Igualdad entre Hende Homber y Hende Muhe. "Esaki ta pa nos cuminsa crea e conscientisacion. E intencion ta cu un a bes nos crea e conscientisacion, mesora mester bini cu un programa cu ta percura pa durabilidad. JCI Aruba ta esun cu lo bay percura pa esaki," Sr. Isenia a trece dilanti. El a agrega cu esaki ta un forma pa asina hobennan finalisa scol, organisacionnan manera JCI ta sigui inverti den hobennan pa crea mas lider den comunidad.

E meta poni di JCI ta pa sigui capacita e hobennan. E capacitacion no mester finalisa na momento cu drenta den e proceso laboral. Den cuadro di esey ta curasha companianan pa sigui ehempel di organisacionnan manera JCI, cu ta traha pa su miembronan ta hopi mas participativo, logra mas lider, logra miembro y trahadonan motiva pa drecha no solamente nan situacion pero tambe yuda otronan.
Na final di e reunion, Ministernan a duna nan apoyo pa organisacion di e conferencia internacional na Aruba y tambe e seminario riba igualdad di homber y muhe na Aruba. ❑

Minister Paul Croes:

Aruba kier hobennan participativo y boluntario

ORANJESTAD - Na momento cu drs. Paul Croes a wordo nombra como Minister di Asunto Social, Labor y Hubentud, el a pone como meta pa dedica atencion na tur e departamentonan aki, pero cu un atencion special pa Hubentud, kendenan lo ta e futuro di nos pais Aruba.

“Un porcentahe grandi di nos hobennan ta forma parti di nos sociedad awe, pero esakinan ta e 100% di mañan.

Den consulta cu varios sector a sali afo cu hobennan mester wordo motiva pa ta mas participativo den varios sector. Esaki por ta cultura, deporte, actividadnan social, tereno hudicial y laboral. Hobennan na Aruba tin mas potencial den wordo entrepeneurs. Trabounan boluntario y social ta keda un reto tambe.

“Mi kier mira mas hoben haciendo trabounan boluntario y tambe haciendo tareanan social. Nos tin hopi fundacionnan cu lo desea di mira esaki tambe. A base di esaki nos lo haci esaki tambe”, Minister Paul Croes a laga sa. E vision di un generacion di lidernan ta conta pa tur sector.

Hunto cu su personal a bin ta "brainstorm" riba con pa cuminsa envolvi e hobennan mas den comunidad. Asina a surgi e pensamento di e mesun mandatario, cu un bon idea lo ta pa e hobennan ta na altura di e trabounan di fundacionnan of organisacionnan cu meta social cu ta existi aki na Aruba.

Aki mester pensa cu hobennan por haci uzo di e servicio cu e fundacionnan of di ki banda por contribui den progreso di e fundacionnan. E generacion nobo aki, por tin ideanan sigur positivo.

Cu esaki den pensamento, ta un stap importante cu lo kier tuma ta pa envolvi e hubentud di Aruba mas den e trabounan cu ta wordo haci pa e organisacionnan cu ta traha sin fin nan di lucro.

Na Aruba ta existi fundacion- y organisacionnan manera YMCA, Telefon pa Hubentud, Cruz Cora, Fundacion Anti Droga Aruba, Fundacion Autismo Aruba, F.A.V.I, Fundacion Respeta mi, Imeldahof, FEPO, SVGA, Fundacion pa nos comunidad, Cas shabururi, Trampolin pa Trabou etc. Esaki ta djis algun ehempel di e cantidad grandi di fundacionnan cu ta existi na Aruba cu ta traha hopi dirigi riba e muchanan, hubentud, personanan cu limitacion y esunnan mas sensibel den comunidad.

"Hopi biaha ta bisa cu e hobennan no ta haci bon, ami personalmente ta bisa cu mi ta kere masha hopi mes den nos hubentud, tambe mi ta kere cu nos mester cuminsa mustra nan tur e camindanan disponibel cu nan por cana, areanan unda cu nan por duna un man y cuminsa forma nan mes y asina yuda nan mes y nan mesun comunidad”.
Sin e guia y empuhe necesario nan no ta yega ey. P’esey lo cuminsa acerca e diferente organisacionnan di hobennan y invita e hobennan cera conoci cu e cantidad grandi di personanan eyfo cu ta yudando comunidad den diferente fundacionnan.❑

Gobierno di Aruba:

Un etapa nobo di progreso pa Aruba



ORANJESTAD - E aña nobo nos dilanti ta inicio di un siguiente etapa grandi di progreso social-economico y di un mision noble pa un sociedad di biba hunto y di solidaridad entre ciudadanonan. Proyectonan grandi ta inicia ya na principio di 2015.

Infrastructura

E aña aki trabounan ta cuminsa riba Green Corridor, un avenida di cuater via pa San Nicolas. E proyecto ta inclui tambe un embeyecemento impresionante di e areanan di Sero di Mahuma pa Pos Chikito, Savaneta, Cura Cabay, Mabon, Brazil, Zeewijk te den Centro di San Nicolas. Green Corridor ta inclui un berea pa bicicleta acopla na ‘Linear Park’ di Playa te San Nicolas.

Un otro proyecto sumamente importante, cu hopi gobernacion a papia riba dje, pero nunca por a concretisa, ta cuminsa e aña aki: Ringweg 3. Extension di ‘Watty Vos boulevard, ta bay alivia e pegamento di trafico cu tin den Oranjestad.

E trafico cu mester bay pa area di Hotelnan y particularmente Noord, por haci uzo di Watty Vos Boulevard pa evita pegamento di trafico den Oranjestad y alabes haci posibel cu por yega mas lihe nan destino den e parti mas panort di Aruba. E proyecto aki ta inclui fase 3 y 4 di Linear Park, cu ta extende di Eagle Beach te na Palm Beach.

Mes importante ta e trabounan cu a cuminsa caba den barionan. Na Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas ta construyendo 5 edificio Multifuncional (MFA) moderno cu tin como meta principal mehoracion di acceso na servicio publico den cada districto. Adicional e centronan aki ta bira facilidadnan di encuentro, recreo y formacion pa grandi y chikito.

Hospital

Hospital a cuminsa caba cu construccionnan cu ta preparacion pa e trabounan grandi y mas visibel cu ta cuminsa e aña aki. E compleho medico actual ta bay wordo renoba den un centro medico totalmente nobo y ta construi un anexo moderno di e edificio actual di Hospital dr. Horacio Oduber. Modernisacion y expansion di e compleho medico na Aruba tin hopi aña riba mesa di planeamento, awor e ta bira un realidad.

Wafnan cu enfoke specialisa
Un otro proyecto cu ta hopi aña caba un necesidad serio pa Aruba su actividadnan di Puerto por desaroya debidamente ta bira un realidad. Na e momentonan aki, trafico maritimo di carga y di turista ta evita desaroyo optimal di cada uno.



Cu construccion di Waf nobo di carga na Barcadera, e trafico di carga por cuminsa desaroya mucho mas efectivo y te hasta crea posibilidad nan nobo pa Aruba, como Hub den Caribe. Di otro banda, ta cuminsa tambe cu un proyecto di renobacion y embeyecemento impresionante di waf di Crucero na Playa, haciendo posibel mas desaroyo y mehoracion di e industria di crucero na Aruba.

Ta sostenibel

Aruba su strategia riba tereno di energia ta pa bira uno sostenibel riba termino largo y cu finalisacion di e ‘Solar Park’ mas grandi den area di Caribe dilanti di Aeropuerto Reina Beatrix, Aruba ta mas cerca cu nunca na su meta. ‘Waste to Energy’ (W2E) ta un proyecto cu tambe ta aporta na esaki y ta esun di mas moderno den Caribe. E di dos Parke di Molina ta cuminsa y tambe desaroyo di Caribe su prome ‘Smart Community’: un area residencia totalmente auto sostenibel.
Un otro proyecto importante y cu propositonan multiplex ta instalacion di plachinan solar riba tur scol na Aruba. Hunto, tur e proyectonan sostenibel aki, ta trece Aruba cerca di 50% di energia sostenibel cu ta un cifra record den mundo y riba bon caminda pa 100% na 2020.

Enseñansa

Renobacion y modernisacion di enseñanza di nos yiunan tin prioridad mayor den e añanan nos dilanti. Scolnan preparatorio y basico solido. Un programa importante di introduccion di cuido atardi pa alumnonan di scolnan secundario. Educacion secundario cu ta prepara hobennan miho pa sigui studia of pa drenta mercado laboral. Educadornan ta haya un miho posicion huridico. Innovacion y desaroyo di ciencia na Aruba lo haya un luga strategico den e metanan di nos Pais.

Gobierno a expresa cu, “e experiencia cu nos a haya den e ultimo cuater añanan ta duna prioridad na mehora y renoba nos calidad di bida, cu revitalisacion di nos barionan, di nos centronan di ciudad, nos scolnan, espacio publico, nos sosten pa esunnan mas sensibel den comunidad, cu reparacion di poder di compra, nos programanan di formacion social, cu nos inversionnan di energia sostenibel, cu nos prome exitonan den haci Aruba un centro di conocemento y un Hub entre continentenan Europeo y Latino Americano, nos a constata cu a crea un sociedad mas uni, un sociedad sostenibel mester ta na alcance di Pais Aruba.”

Segun Gobierno, “e meta ta pa duna awor e experiencianan aki, pilarnan y fundeshi fuerte, pa nan ta duradero y promove calidad di bida, progreso comparti y oportunidad husto pa nos hendenan por crece y prospera.”❑

BON DIA Aruba



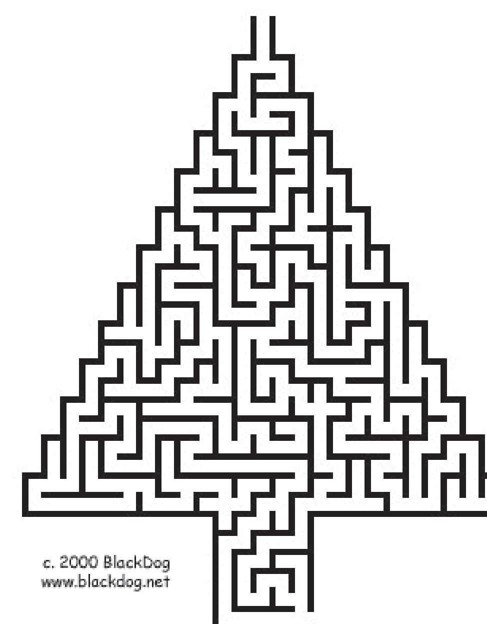
Sudoku BON DIA, train bo mente

	1	2				3	4	
8			3		2			5
7			4		1			6
	6	5				9	8	
			5	4	3			
	2	1				4	5	
2			6		9			8
1			7		8			4
	9	8				7	6	

		1				8		
	3		2		5		9	
2		8		1		6		5
	5		4		6		1	
		4		9		7		
	6		3		8		2	
7		3		6		5		4
	4		8		3		7	
		9				2		

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio.
Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑







• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Chili con carne

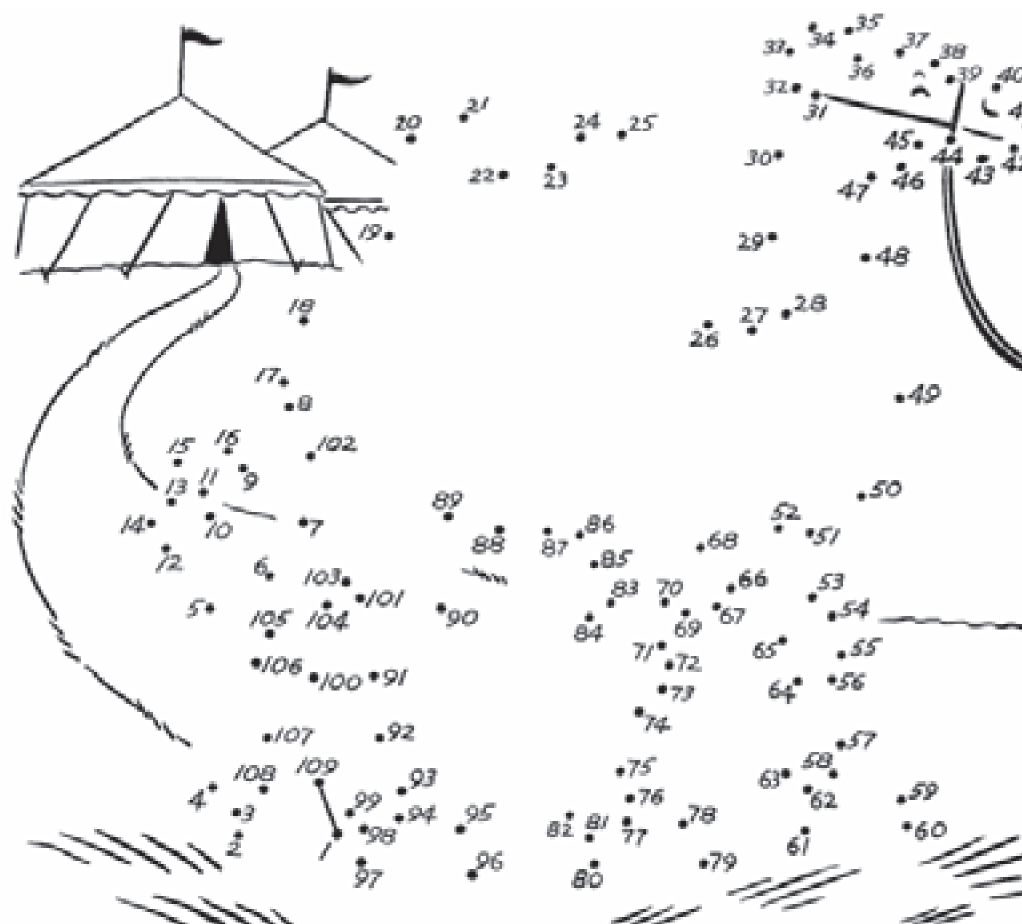
Ingredientenan:

- 1 Bleki bochi cora grandi
- 3/4 liber di bistek mula
- Pida selder mericano
- Pida yerba di sopi
- 3 Tenchi konoflo machica, oregano
- Pasta di tomati
- 1 Promenton
- 1 Tomati hecho
- Algun blachi lourel
- Salo, peper, maggi, poco netumuskat, (curry)
- 1 Siboyo mediano (na smak).

Preparacion:

Corta e siboyo, promenton, selder mericano, tomati y yerba di sopi chiquito, pa despues tenpera e carni cu poco salo, peper, netumuskat, konoflo, oregano y maggi.
Den caso cu ta desea por tempera e carni cu poco curry. Pone e siboyo, promenton, selder mericano y yerba di sopi den masha nada di azeta y despues pone e carni aserca y lague cushina riba un candela mediano.
Despues ta pone e bonchi aserca y ta pone algun blachi lourel.
Ora cu e carni y bonchi a caba di cushina ta pone un poco pasta di tamati aserca y lague cushina un tiki mas te ora e bira un tiki diki.

Bon Appetit!



DOCTER

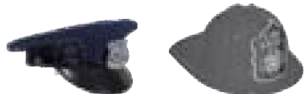
NA WARDA

Oranjestad

Dr. D. De Cuba

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Eagle Tel: 587-9011
San Nicolas: Aloe Tel: 584-4606

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



February 12
Ocean Princess

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400





Aries

A cuminsa un signo nobo y bo ta sinti bo mes renoba y alegre. Ora bo procede manera bo curason ta sinti, actua siguiendo bo experiencia y intuicion. Lo bo sinti bo mes cu energia. Number: 11, 20, 32 y 36.



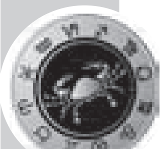
Tauro

Bo por ta un poco confundi. Un signo nobo ta cuminsa reina y manera esun di bo, ta anuncia cu ta temor di amor, reconciliacion, intensidad den pasion. No warda pa mañan. Number: 6, 23, 33 y 41.



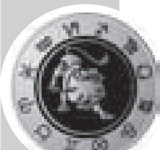
Geminis

Bo ideanan por parce loco, pero nan ta excitante. Bo ta na drempel di un berdadero revolucion mental cu ta proyecta bo di forma dicidido pa futuro haciendo loke bo gusta. Number: 1, 27, 35 y 46.



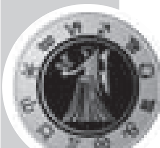
Cancer

Bo ta na drempel di un gran cambio sentimental. Si bo tin pareha, fantastico y si bo ta soltera, no ta importa pasobra e contacto cu bo mes, lo yuda bo haya solucion. Number: 8, 10, 12 y 26.



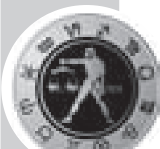
Leo

Desde awe lo bo cuminsa cu loke bo conoce "un aña nobo di bida". Cuestionnan legal, laboral of economico lo cuminsa na consolida y resolve di un forma rapido. Number: 2, 11, 27 y 31.



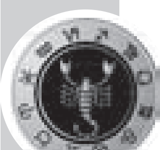
Virgo

Pabien, bo ciclo di cumpleaños ta cuminsa. Ta esencial pa bo revisa bon e forma cu bo ta conduciendo bo dia, bo asuntonan personal y social, familiar y amoroso. Number: 8, 10, 17 y 21.



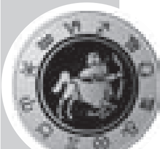
Libra

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.



Scorpio

Tur bo temornan amoroso lo disparce. No tin motibonan real pa sinti malo ya cu hopi situacion cu awo ta inkieto pa bo, no ta realmente asina dificil manera cu tabata aparenta. Number: 5, 15, 29 y 36.



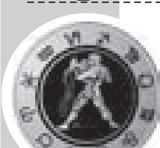
Sagitario

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro fructifero lo cambia tur cos. No cera bo wowo na echonan cu ta dilanti di bo den e etapa astral aki. Loke mas bo a desea ta birando realidad. Number: 9, 13, 19 y 26.



Capricornio

Bo ta sinti bo mes jong fisica y mentalmente. Bo mundo amoroso lo wordo revitalisa den un encuentro feliz cu kende, cu su presencia, ta toca e partinan mas intimo di bo personalidad. Number: 17, 24, 35 y 44.



Aquario

Bo carisma ta riba un tono halto e dia aki. Conkista. Aki bo tono lo yuda bo triunfa tanto den entrevistanan laboral, como den situacionnan legal. Number: 7, 14, 25 y 34.



Pisces

Un etapa diferente den bo bida amoroso lo wordo inaugura. Virgo ta opuesto na bo signo, y manera cu tur hende sa, signo opuesto ta atrae otro. Ta e secuencia di yin y di yang. Number: 9, 11, 22 y 36.

BON DIA Aruba

Muhe a wordo retira di su trabou nobo prome cu el a cuminsa traha







E hefe a retira e muhe di trabou despues di a wak e comentario di e muhe tocante su trabou nobo, cu el a haci riba Twitter.

Un hoben a wordo kita di trabou un dia prome cu el a cuminsa traha den un pizzeria pa motibo di un mensahe riba Twitter unda cu e tabata critica su labor.

E mensahe, cu ya a wordo elimina pa e uzado di Twitter @Cellla_, a bisa: "Mañan mi ta cuminsa cu e trabou di #%#&$&&".

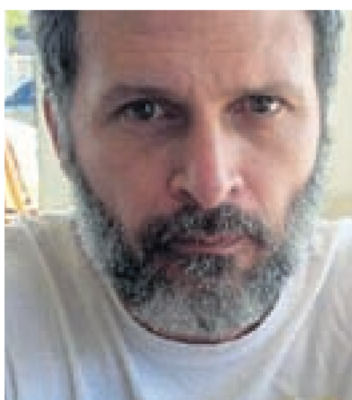
E contesta di su dunado di trabou, cu a wak e comentario riba su cuenta di Twitter, no a sinta warda, y a contesta di biaha. "Y no… abo no ta cuminsa e trabou di #$&%&! Mi a caba di kita bo di trabou! Bon suerte sin placa y sin un bida laboral!", asina Robert Waple, hefe directo a skirbi.

A pesar di esaki, e noticia na a parce di a preocupa @Cellla_ mucho, cu parce di tin e lema di bida e frase "c'est la vie" (asina bida ta).

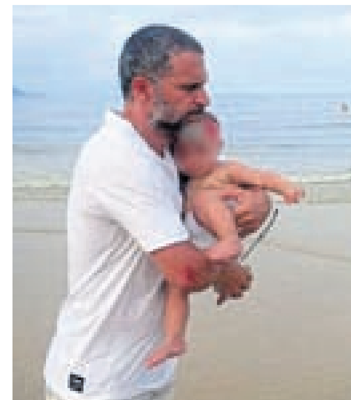
"Nan a caba di kita mi fei trabou via di Twitter (caranan tristo)", el a skirbi. Un rato despues, e hoben a cuminsa manda e mensahenan di apoyo cu el a ricibi riba Twitter, entre e mensahenan cu tabata resalta ta esunnan cu tabata sigura cu su fout ta menor ya cu hopi hende no ta odia nan trabou pero nan ta haci e trabou bon, tin cu a critica e mensahe poco profesional di Waple y incluso tin esunnan cu tabata sigura cu nan a viola su derecho di libertad di expresion.

Robert Waple a splica cua tabata e trabou di @Cellla_ cu tanto e ta keha pa realisa: "Traha como cahera, tuma ordo via telefon , haci salada y sandwich, come pizza gratis. Con dificil esey por ta?", el a puntra su mes.

El a añadi cu el a dicidi di kita fei trabou pa medio di Twitter debi na e echo cu e no ta na trabou y e no sa su number di telefon. ❑









Potretnan riba red social ta revela cu e homber no tabata morto

Ariel Leites Do Santos a gaña tur conoci di dje pa e por cuminsa un bida nobo na Brasil.

Un Argentino cu a simula di ta morto a wordo haya cuater aña despues pa medio di potretnan cu el a subi riba Facebook cu su famia nobo.

Imagennan publica riba Facebook, cu a wordo recogi pa medionan Argentino a mustra Ariel Leites Do Santos, un empresario di 44 aña cu a disparce na januari 2011 den e riu Uruguay, y cu lo ta bibando na Curitiba, Brasil, bou di e nomber di Lito Santos.

Riba e potretnan cu a wordo publica pa Facebook Do Santos ta aparece hunto cu su muhe, cu supuestamente ta mama di su yiu nobo.

E sospecha riba e destino final di Do Santos ta bay bek te na 2011, e aña cu el a disparce. Segun Teritorio Digital, tabata conoci cu e empresario tabata debe basta placa na comerciantenan di e ciudadnan di Oberá, unda cu el tabata biba. E curpa di e homber nunca a wordo haya, a pesar di e buscamento cu a wordo organisa durante dos siman cu ayudo di polis y habitantenan di e zona.

E hoben cu ta riba e potret ta un persona cu a nace na Oberá cu tabata conoce Do Santos desde prome cu el a disparce. Segun famia di e muhe, e pareha tabata sa biaha desde Curitiba pa Buenos Aires pa negoshi.

Polis no a descarta cu un ordo di captura contra e empresario lo wordo emiti. Solamente si drenta acusacion di ladronicia den su contra.

Un nota di Mision Online a revela cu mayornan di Leites Do Santos tabata sa desde un aña pasa cu nan yiu tabata bibo.

"Recien casi un aña pasa el a yama nos pa bisa nos cu e tabata bibo y el a bisa nos cu despues e ta bay conta nos kico a sosode, pero despues di e yamada ey nos no a bolbe tende nada mas di dje", el a sigura.

"mi a bay pasobra mi no tabata tin otro opcion; tabata pa motibo di mi siguridad y esun di mi famia", Do Santos a bisa.❑